

Λειτουργία, επισκευή, εξαρτήματα

Μεταφερόμενο μηχάνημα ψεκασμού με χοάνη SaniSpray HP™ 65



3A7727E

EL

Για ψεκασμό όπου απαιτείται η μεταφορά απολυμαντικών με βάση το νερό εγκεκριμένων μόνο για εφαρμογές ψεκασμού. Ακατάλληλο για εφαρμογή αρχιτεκτονικών χρωμάτων και επιχρισμάτων. Δεν έχει εγκριθεί για χρήση σε χώρους με εκρηκτικό περιβάλλον ή σε περιοχές που έχουν ταξινομηθεί ως επικίνδυνες. Μόνο για επαγγελματική χρήση.



Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια

Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις και τις οδηγίες στο παρόν εγχειρίδιο, στα σχετικά εγχειρίδια καθώς και στη μονάδα που περιέχει το καλώδιο τροφοδοσίας. Εξοικειωθείτε με τα χειριστήρια και τη σωστή χρήση του εξοπλισμού. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.



Σημαντικές ιατρικές πληροφορίες

Διαβάστε την κάρτα ιατρικών προειδοποιήσεων που παρέχεται με το μηχάνημα ψεκασμού. Περιέχει πληροφορίες αντιμετώπισης του τραυματισμού από έγχυση για τον ιατρό. Να την έχετε μαζί σας κατά τη λειτουργία του εξοπλισμού.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



ΧΗΜΙΚΗ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΤΗΤΑ

Για την πρόληψη σοβαρού τραυματισμού:

- Τηρείτε όλες τις οδηγίες και συμμορφώνεστε με τις απαιτήσεις που αναγράφονται στην ετικέτα του απολυμαντικού. Η χρήση εγκεκριμένου από την EPA απολυμαντικού με τρόπο διαφορετικό από τον αναγραφόμενο στην ετικέτα αποτελεί παραβίαση της ομοσπονδιακής νομοθεσίας.
- Ξεπλένετε μετά από κάθε χρήση. Ποτέ μην αποθηκεύετε απολυμαντικό στη συσκευή.
- Να χρησιμοποιείται μόνο με τα κατάλληλα μέσα ατομικής προστασίας.



138164a



Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά γνήσια ανταλλακτικά Graco.

Η χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών της Graco μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης.

PROVEN QUALITY. LEADING TECHNOLOGY.

Περιεχόμενα

Μοντέλα	3
Σημαντικές πληροφορίες για το χρήστη	4
Προειδοποιήσεις	5
Εξοικείωση με το μηχάνημα ψεκασμού σας	9
Γείωση	10
Απαιτήσεις τροφοδοσίας ρεύματος	10
Καλώδια προέκτασης	10
Δοχεία	10
Ρύθμιση	11
Έναρξη	12
Διαδικασία εκτόνωσης πίεσης	12
Έκπλυση νέου μηχανήματος ψεκασμού	14
Πλήρωση αντλίας	15
Πλήρωση του πιστολιού ψεκασμού και του εύκαμπτου σωλήνα χωρίς αέρα	16
Τρόπος ψεκασμού	17
Επιλογή του μπεκ ψεκασμού	17
Προσανατολισμός μπεκ ψεκασμού	18
Έναρξη του ψεκασμού και ρύθμιση της πίεσης	18
Καθαρισμός έμφραξης μπεκ	19
Καθαρισμός	20
Καθαρισμός του πιστολιού	22
Αποθήκευση	22
Γρήγορες παραπομπές	23
Συντήρηση	24
Εύκαμπτοι σωλήνες χωρίς αέρα	24
Μπεκ ψεκασμού	24
Επισκευή αντλίας	24
Αφαίρεση αντλίας	24
Τοποθέτηση αντλίας	25
Αφαίρεση βαλβίδας εισόδου	26
Ανακύκλωση και απόρριψη	26
Τέλος κύκλου ζωής προϊόντος	26
Αντιμετώπιση προβλημάτων	27
Εξαρτήματα - SaniSpray HP 65 (γρήγορη επισκευή)	30
Εξαρτήματα - SaniSpray HP 65 (εκτεταμένη επισκευή)	32
Εξαρτήματα - SaniSpray HP 65 (επισκευή αντλίας)	33
Διαγράμματα καλωδίωσης	34
100-120V	34
220-240V	35
Τεχνικές προδιαγραφές	36
Πρόταση νόμου πολιτείας Καλιφόρνιας 65	37
Εγγύηση Graco	38
Πληροφορίες για την Graco	39

Μοντέλα

	VAC	Μοντέλο
 Intertek 110474 Πιστοποιημένο κατά CAN/CSA C22.2 Αρ. 68 Συμμορφώνε- ται με το UL 1450	120 ΗΠΑ	25R792
	230 CEE 7/7	25R946
	230 Ευρώπη Multi	25R948
	240 AP Multi	25R954
	100 JP/TW	25R962

Μέγιστη πίεση λειτουργίας: 6,9 MPa, 69 bar (1000 psi)

Σημαντικές πληροφορίες για το χρήστη



Πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα απολύμανσης, διαβάστε το παρόν εγχειρίδιο για όλες τις οδηγίες σχετικά με τη σωστή χρήση και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας.



Πρέπει επίσης να διαβάσετε και να ακολουθήσετε τις πληροφορίες στην ετικέτα του δοχείου απολυμαντικού και να ζητήσετε από τον προμηθευτή σας ένα Δελτίο Δεδομένων Ασφάλειας (ΔΔΑ). Η ετικέτα του δοχείου και το ΔΔΑ επεξηγούν τη σύσταση του υλικού, περιέχουν οδηγίες χρήσης και τις ειδικές προφυλάξεις που σχετίζονται με αυτό. Στις εν λόγω προφυλάξεις περιλαμβάνονται μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ).



Το μηχάνημα ψεκασμού έχει σχεδιαστεί για τον ψεκασμό απολυμαντικών με βάση το νερό και τον καθαρισμό με νερό.



ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΤΑ ΔΡΑΣΤΙΚΑ ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ ΤΟΥ ΑΠΟΛΥΜΑΝΤΙΚΟΥ ΣΑΣ

Για λόγους ασφαλούς χρήσης αυτού του μηχανήματος ψεκασμού, πρέπει να γνωρίζετε το είδος των **δραστικών συστατικών** που περιέχονται στο απολυμαντικό. Για τον κατάλογο των δραστικών συστατικών, δείτε την ετικέτα του δοχείου. Υπάρχουν δύο κατηγορίες:



ΑΛΚΟΟΛΟΥΧΟ: Αυτού του είδους το απολυμαντικό περιέχει εύφλεκτα δραστικά συστατικά όπως αιθανόλη (αιθυλική αλκοόλη) ή ισοπροπανόλη (ΙΡΑ). Η ετικέτα του δοχείου πρέπει να αναφέρει ότι αυτό το υλικό είναι ΕΥΚΑΥΣΤΟ ή ΕΥΦΛΕΚΤΟ. Το μηχάνημα ψεκασμού σας είναι συμβατό με αυτό το είδος υλικού. Χρησιμοποιείτε τα εύφλεκτα υλικά σε καλά αεριζόμενο χώρο με ροή καθαρού αέρα. Βλ. τις προειδοποιήσεις για την ασφάλεια στο παρόν εγχειρίδιο.



ΜΗ ΑΛΚΟΟΛΟΥΧΟ: Αυτού του είδους το απολυμαντικό περιέχει δραστικά συστατικά όπως αλδεΐδες, φαινόλες, τεταρτοταγείς ενώσεις αμμωνίου, υποχλωριώδες νάτριο (χλωρίνη), υπεροξικό οξύ, υπεροξείδιο του υδρογόνου και υποχλωριώδες οξύ. Το μηχάνημα ψεκασμού σας είναι συμβατό με αυτό το είδος υλικού.

Προειδοποιήσεις

Οι ακόλουθες προειδοποιήσεις αφορούν τη ρύθμιση, χρήση, γείωση, συντήρηση και επισκευή του παρόντος εξοπλισμού. Το θαυμαστικό αφορά γενική προειδοποίηση και τα σύμβολα κινδύνου αναφέρονται σε κινδύνους σχετικούς με διαδικασίες. Όταν αυτά τα σύμβολα εμφανίζονται στο κυρίως κείμενο του παρόντος εγχειριδίου ή σε ετικέτες προειδοποίησης, ανατρέξτε ξανά σε αυτές τις Προειδοποιήσεις. Στο κείμενο αυτού του εγχειριδίου, εάν απαιτείται, ενδέχεται να εμφανίζονται σύμβολα κινδύνου και προειδοποιήσεις για τα εκάστοτε προϊόντα, που δεν καλύπτονται στην παρούσα ενότητα.

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



ΧΗΜΙΚΗ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΟΤΗΤΑ

Υπάρχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού ή θανάτου σε περίπτωση επαφής τοξικού απολυμαντικού ή αναθυμιάσεων με τα μάτια ή το δέρμα ή σε περίπτωση εισπνοής ή κατάποσής τους.



- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.
- Να χρησιμοποιείται μόνο για τον ψεκασμό επιφανειών. Μην ψεκάζετε προς ανθρώπους ή ζώα.
- Να χρησιμοποιείται μόνο με τα κατάλληλα μέσα ατομικής προστασίας. Βλέπε **ΜΕΣΑ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ**, σελίδα 7.
- Τηρείτε όλες τις οδηγίες και συμμορφώνεστε με τις απαιτήσεις που αναγράφονται στην ετικέτα του απολυμαντικού. Η χρήση εγκεκριμένου από την ΕΡΑ απολυμαντικού με τρόπο διαφορετικό από τον αναγραφόμενο στην ετικέτα αποτελεί παραβίαση της ομοσπονδιακής νομοθεσίας.
- Ξεπλένετε με νερό μετά από κάθε χρήση. Ποτέ μην αποθηκεύετε απολυμαντικό στη συσκευή.
- Διαβάστε τα Δελτία Δεδομένων Ασφαλείας (ΔΔΑ) για να ενημερωθείτε σχετικά με τους συγκεκριμένους κινδύνους από τα απολυμαντικά που χρησιμοποιείτε.
- Αποθηκεύετε και απορρίπτετε τα απολυμαντικά σύμφωνα με τις οδηγίες που αναγράφονται στις ετικέτες των δοχείων των απολυμαντικών.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΑΠΟ ΕΓΧΥΣΗ ΣΤΟ ΔΕΡΜΑ

Ο ψεκασμός υψηλής πίεσης μπορεί να εγχύσει τοξίνες στο σώμα και να προκαλέσει σοβαρή σωματική βλάβη και επακόλουθο ακρωτηριασμό. Σε περίπτωση που πραγματοποιηθεί έγχυση, **αναζητήστε άμεση χειρουργική αντιμετώπιση.**



- Να χρησιμοποιείται μόνο για τον ψεκασμό επιφανειών. Μην ψεκάζετε προς ανθρώπους ή ζώα.
- Μην κατευθύνετε το μπλεκ ψεκασμού προς οποιοδήποτε άτομο ούτε να τοποθετείτε κάποιο μέρος του σώματός σας μπροστά από αυτό. Για παράδειγμα, μην προσπαθήσετε να σταματήσετε τυχόν διαρροή με κάποιο μέρος του σώματος.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τον προφυλακτήρα του μπλεκ ψεκασμού. Μην ψεκάζετε χωρίς να είναι στη θέση του ο προφυλακτήρας του μπλεκ ψεκασμού. Χρησιμοποιείτε μόνο μπλεκ ψεκασμού της Graco.
- Να είστε προσεκτικοί κατά τον καθαρισμό και την αλλαγή των μπλεκ ψεκασμού. Σε περίπτωση έμφραξης του μπλεκ ψεκασμού κατά τον ψεκασμό, ακολουθήστε τη **Διαδικασία εκτόνωσης πίεσης**, σελίδα 12, για να εκτονώσετε την πίεση πριν βγάλετε το μπλεκ για καθαρισμό.
- Η συσκευή παραμένει υπό πίεση ακόμα και μετά την απενεργοποίησή της. Μην αφήνετε τη συσκευή ενεργοποιημένη ή υπό πίεση εάν δεν επιτρέπει. Αποσυνδέστε το μηχανήμα ψεκασμού και ακολουθήστε τη **Διαδικασία εκτόνωσης πίεσης**, σελίδα 12, εάν η συσκευή πρόκειται να μείνει εκτός επιτήρησης ή χρήσης, καθώς και πριν από την επισκευή, τον καθαρισμό ή την αντικατάσταση εξαρτημάτων.
- Ελέγχετε τους εύκαμπτους σωλήνες και τα εξαρτήματα για σημάδια φθοράς. Αντικαταστήστε τυχόν κατεστραμμένους εύκαμπτους σωλήνες ή εξαρτήματα.
- Το σύστημα έχει δυνατότητα απόδοσης 69 bar, 6,9 MPa (1000 psi). Χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή παρελκόμενα της Graco που έχουν ονομαστική ικανότητα τουλάχιστον 69 bar, 6,9 MPa (1000 psi).
- Ασφαλίστε πάντα τη σκανδάλη όταν δεν χρησιμοποιείτε το μηχανήμα ψεκασμού. Βεβαιωθείτε ότι η ασφάλεια σκανδάλης λειτουργεί σωστά.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι ασφαλείς πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή.
- Μάθετε πώς να μπορείτε να απενεργοποιείτε τη συσκευή και να εκτονώσετε την πίεση γρήγορα. Εξοικειωθείτε πλήρως με τα χειριστήρια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ ΚΑΙ ΕΚΡΗΞΗΣ

Οι εύφλεκτες αναθυμιάσεις, όπως από απολυμαντικά, στον χώρο εργασίας μπορεί να αναφλεγούν ή να προκαλέσουν έκρηξη. Για να αποτρέψετε το ενδεχόμενο πυρκαγιάς ή έκρηξης:



- Μην ψεκάζετε εύφλεκτα απολυμαντικά κοντά σε ακάλυπτη φλόγα ή σε πηγές ανάφλεξης, όπως τσιγάρα, κινητήρες και ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Η ροή απολυμαντικών εντός της συσκευής μπορεί να προκαλέσει στατικό ηλεκτρισμό. Ο στατικός ηλεκτρισμός δημιουργεί κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης παρουσία αναθυμιάσεων απολυμαντικού. Όλα τα εξαρτήματα του συστήματος ψεκασμού, όπως η αντλία, η διάταξη εύκαμπτων σωλήνων, το πιστόλι ψεκασμού, καθώς και αντικείμενα στην περιοχή ψεκασμού και γύρω από αυτή, θα πρέπει να έχουν κατάλληλη γείωση ώστε να προστατεύονται από ηλεκτροστατική εκκένωση και σπινθηρισμούς. Χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά αγωγίμους ή γειωμένους εύκαμπτους σωλήνες για συστήματα ψεκασμού υψηλής πίεσης χωρίς αέρα της Graco.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα δοχεία και τα συστήματα συλλογής είναι γειωμένα έτσι ώστε να αποτρέπεται η ηλεκτροστατική εκκένωση. Μην χρησιμοποιήσετε επενδύσεις δοχείων, εκτός εάν είναι αντιστατικές ή αγωγίμες.
- Συνδέετε σε γειωμένη πρίζα και χρησιμοποιείτε γειωμένα καλώδια προέκτασης. Μην χρησιμοποιήσετε προσαρμογέα 3 ακίδων σε 2.
- Διατηρείτε την περιοχή ψεκασμού καλά αεριζόμενη. Διατηρείτε επαρκή παροχή και κυκλοφορία καθαρού αέρα στην περιοχή.
- Το μηχάνημα ψεκασμού δημιουργεί σπινθήρες. Κατά τον ψεκασμό, την έκπλυση, τον καθαρισμό ή τη συντήρηση, διατηρείτε το συγκρότημα της αντλίας σε καλά αεριζόμενο χώρο και σε απόσταση τουλάχιστον 6,1 μέτρων (20 ποδιών) από την περιοχή ψεκασμού. Μην ψεκάζετε το συγκρότημα αντλίας.
- Μην καπνίζετε στην περιοχή ψεκασμού ούτε να ψεκάζετε εάν υπάρχουν σπινθήρες ή φλόγες.
- Μην χρησιμοποιείτε στην περιοχή ψεκασμού διακόπτες φωτισμού, κινητήρες ή παρόμοια προϊόντα, τα οποία παράγουν σπινθήρες.
- Διατηρείτε τον χώρο ελεύθερο από δοχεία απολυμαντικών, υφάσματα και άλλα εύφλεκτα υλικά.
- Να γνωρίζετε τη σύνθεση των απολυμαντικών που ψεκάζετε. Διαβάστε όλα τα Δελτία Δεδομένων Ασφάλειας (ΔΔΑ) και τις ετικέτες των δοχείων που συνοδεύουν τα απολυμαντικά. Τηρείτε τις οδηγίες ασφάλειας του παρασκευαστή του απολυμαντικού.
- Στον χώρο εργασίας πρέπει να υπάρχει πυροσβεστήρας που να είναι σε καλή κατάσταση λειτουργίας.



ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΛΟΓΩ ΕΣΦΑΛΜΕΝΟΥ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

Τυχόν εσφαλμένος χειρισμός του εξοπλισμού μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.

- Μην χειρίζεστε τον εξοπλισμό ούτε να ψεκάζετε κοντά σε παιδιά. Κρατάτε τα παιδιά μακριά από τον εξοπλισμό ανά πάσα στιγμή.
- Μην τεντώνετε υπερβολικά και μη στηρίζετε σε ασταθές υποστήριγμα. Διατηρείτε σταθερό πάτημα και ισορροπία, ανά πάσα στιγμή.
- Να είστε σε εγρήγορση και να ενεργείτε με προσοχή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη μονάδα όταν είστε κουρασμένοι ή όταν βρίσκεστε υπό την επήρεια φαρμάκων ή αλκοόλ.
- Μην τσακίζετε και μην κάμπτετε υπερβολικά τον εύκαμπο σωλήνα.
- Μην εκθέτετε τον εύκαμπο σωλήνα σε θερμοκρασίες ή πιέσεις υψηλότερες από αυτές που καθορίζει η Graco.
- Μην χρησιμοποιείτε τον εύκαμπο σωλήνα για να τραβήξετε ή να σηκώσετε τη συσκευή.
- Μην ψεκάζετε με εύκαμπο σωλήνα μήκους μικρότερου από 8 μέτρα (25 πόδια).
- Μην επιφέρετε μετατροπές ή τροποποιήσεις στη συσκευή. Τυχόν τροποποιήσεις ή μετατροπές στη συσκευή μπορεί να ακυρώσουν την εγγύηση της αντιπροσωπείας και να προκαλέσουν κινδύνους για την ασφάλεια.
- Βεβαιωθείτε ότι όλος ο εξοπλισμός είναι κατάλληλος και εγκεκριμένος για το περιβάλλον στο οποίο τον χρησιμοποιείτε.

! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

 	ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ Ο εξοπλισμός πρέπει να είναι γειωμένος. Η ακατάλληλη γείωση, ρύθμιση ή χρήση του συστήματος μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. • Πριν προβείτε σε συντήρηση του εξοπλισμού, απενεργοποιήστε τον και αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας. • Χρησιμοποιείτε μόνο γειωμένες ηλεκτρικές πρίζες. • Χρησιμοποιείτε μόνο 3-κλώνα καλώδια προέκτασης. • Βεβαιωθείτε ότι τα άκρα γείωσης στα καλώδια ρεύματος και προέκτασης είναι άθικτα. • Να μην εκτίθεται σε νερό ή βροχή. Αποθηκεύστε σε εσωτερικό χώρο. • Πριν προβείτε σε συντήρηση, περιμένετε πέντε λεπτά από τη στιγμή που θα αποσυνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας.
 	ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΠΟ ΚΙΝΗΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ Τα δάχτυλα και άλλα μέρη του σώματος μπορεί να πιαστούν, να κοπούν ή να ακρωτηριαστούν από κινητά εξαρτήματα. • Αποφεύγετε την επαφή με κινητά εξαρτήματα. • Μην χειρίζεστε τον εξοπλισμό όταν έχουν αφαιρεθεί οι προφυλακτήρες ή τα καλύμματα. • Ο εξοπλισμός που βρίσκεται υπό πίεση ενδέχεται να τεθεί σε λειτουργία χωρίς προειδοποίηση. Πριν από τον έλεγχο, τη μετακίνηση ή τη συντήρηση του εξοπλισμού, ακολουθήστε τη Διαδικασία εκτόνωσης πίεσης και αποσυνδέστε όλες τις πηγές τροφοδοσίας.
	ΜΕΣΑ ΑΤΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ Φοράτε τα κατάλληλα μέσα ατομικής προστασίας όταν βρίσκεστε στον χώρο εργασίας, προκειμένου να αποφύγετε σοβαρούς τραυματισμούς, για παράδειγμα βλάβες όρασης, εγκαύματα, απώλεια ακοής και εισπνοή χημικών εκνεφωμάτων και ατμών απολυμαντικού. Τα μέσα ατομικής προστασίας περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων: • Προστατευτικά γυαλιά και προστατευτικά ακοής. • Κατάλληλες αναπνευστικές συσκευές, προστατευτικό ρουχισμό και γάντια. • Το σύνολο του προστατευτικού εξοπλισμού που καθορίζει ο παρασκευαστής του απολυμαντικού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

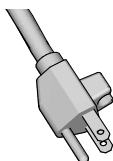


ΓΕΙΩΣΗ

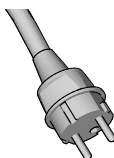
Το προϊόν πρέπει να είναι γειωμένο. Σε περίπτωση βραχυκυκλώματος, η γείωση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, παρέχοντας δίοδο διαφυγής για το ηλεκτρικό ρεύμα. Το προϊόν διαθέτει καλώδιο με σύρμα γείωσης και κατάλληλο ρευματολήπτη (φικ) γείωσης. Ο ρευματολήπτης (φικ) πρέπει να συνδέεται σε κατάλληλα εγκατεστημένη και γειωμένη πρίζα, σύμφωνα με όλους τους τοπικούς κανονισμούς και τις διατάξεις.

- Η ακατάλληλη τοποθέτηση του ρευματολήπτη (φικ) γείωσης μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Το προϊόν προορίζεται για χρήση σε κύκλωμα ονομαστικής τάσης 120V ή 230V και διαθέτει ρευματολήπτη (φικ) γείωσης παρόμοιο με αυτό που απεικονίζεται παρακάτω.

120V ΗΠΑ



230V



230V Ωκεανία



ti24583b

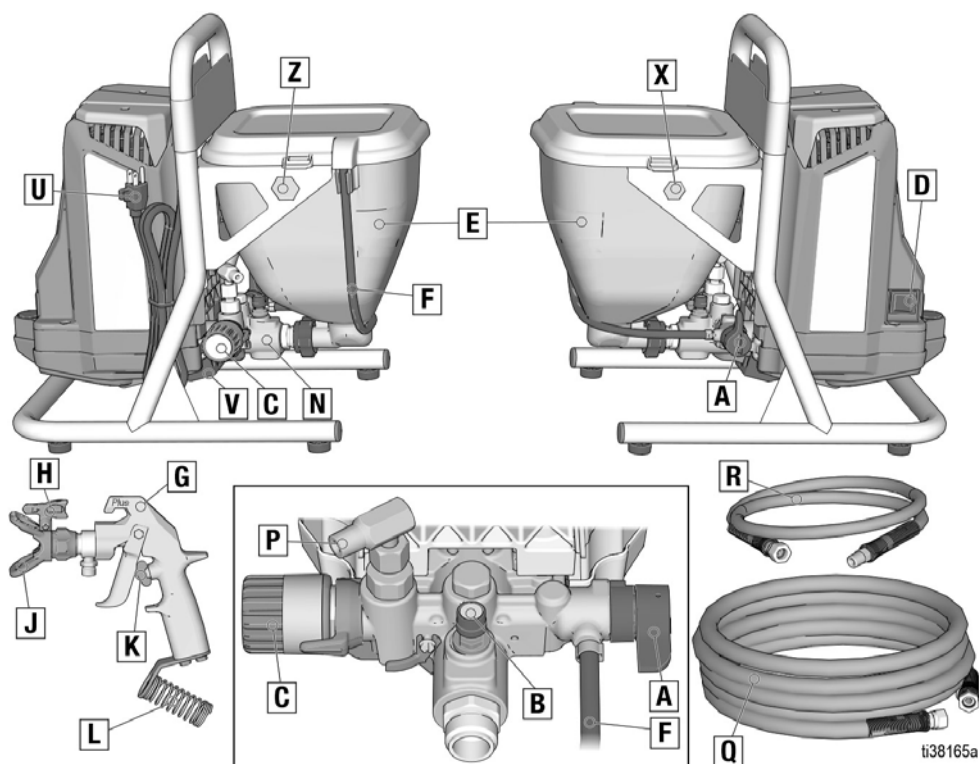
- Συνδέετε το προϊόν μόνο σε πρίζα που διαθέτει την ίδια συνδεσμολογία με τον ρευματολήπτη (φικ).
- Μην τροποποιείτε το παρεχόμενο ρευματολήπτη (φικ) εάν δεν ταιριάζει στην πρίζα και αναθέστε σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο την εγκατάσταση κατάλληλης πρίζας.
- Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογέα με αυτό το προϊόν.
- Εάν απαιτείται επισκευή ή αντικατάσταση του καλωδίου ή του ρευματολήπτη (φικ), μην συνδέσετε το σύρμα γείωσης σε οποιονδήποτε ακροδέκτη τροφοδοσίας.
- Το μονωμένο καλώδιο που έχει πράσινη εξωτερική επιφάνεια, με ή χωρίς κίτρινες γραμμές, είναι το σύρμα γείωσης.
- Απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο ή τεχνικό σέρβις εάν οι οδηγίες γείωσης δεν είναι απόλυτα κατανοητές ή εάν έχετε αμφιβολίες για την κατάλληλη γείωση του προϊόντος.

Καλώδια προέκτασης:

- Χρησιμοποιήστε μόνο 3-κλωνο καλώδιο προέκτασης με ρευματολήπτη (φικ) γείωσης και υποδοχή που ταιριάζει με το ρευματολήπτη (φικ) του προϊόντος.
- Κατά τη λειτουργία του μηχανήματος ψεκασμού σε εξωτερικό χώρο, χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης που είναι κατάλληλο για εξωτερική χρήση.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο προέκτασης δεν είναι κατεστραμμένο.
- Όταν χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης, βεβαιωθείτε ότι αυτό έχει επαρκή διατομή για να μεταφέρει το ρεύμα που καταναλώνει το μηχάνημα ψεκασμού. Μικρότερη διατομή καλωδίου προκαλεί πτώση τάσης, απώλεια ισχύος και υπερθέρμανση. Εάν δεν είστε σίγουροι, χρησιμοποιήστε την επόμενη μεγαλύτερη διατομή. Μικρότερος αριθμός AWG (αμερικανικό σύστημα μέτρησης διατομής καλωδίου) δηλώνει μεγαλύτερη διατομή. Ανατρέξτε στον πίνακα για τα κατάλληλα μεγέθη και μήκη:

Μέγεθος αγωγού		Μήκος
AWG (αμερικανικό σύστημα μέτρησης καλωδίων)	Μετρικό	Μέγιστο
16	1,5 mm ²	8 m (25 πόδια)
12	2,5 mm ²	15 m (50 πόδια)

Εξοικείωση με το μηχάνημα ψεκασμού σας



A	Βαλβίδα Προέγχυσης/Ψεκασμού
B	Κουμπί PushPrime
C	Κουμπί ρυθμιστικού πίεσης
D	Διακόπτης λειτουργίας (ON/OFF)
E	Χοάνη
F	Σωλήνας αποστράγγισης (με εκτοξευτήρα)
G	Πιστόλι ψεκασμού χωρίς αέρα SaniSpray HP
H	Μπεκ ψεκασμού
J	Προφυλακτήρας μπεκ ψεκασμού
K	Ασφάλεια σκανδάλης
L	Προφυλακτήρας εύκαμπτου σωλήνα
N	Αντλία ProXChange™ (πίσω από τη θύρα εύκολης πρόσβασης)

P	Συνδετικό εξάρτημα εξόδου υγρού (σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα χωρίς αέρα)
Q	Εύκαμπτος σωλήνας χωρίς αέρα
R	Μαστιγιοειδής εύκαμπτος σωλήνας χωρίς αέρα
U	Καλώδιο τροφοδοσίας
V	Θύρα εύκολης πρόσβασης
X	Εργαλείο αφαίρεσης αντλίας
Z	Εργαλείο αφαίρεσης βαλβίδας εισόδου
	Φίλτρο εισόδου, μέσα στη χοάνη (δεν απεικονίζεται)
	Ετικέτα μοντέλου/σειριακού αριθμού, βρίσκεται στο κάτω μέρος της μονάδας (δεν απεικονίζεται)

Για περισσότερες πληροφορίες, βλέπε **Γρήγορες παραπομπές**, σελίδα 23.

Γείωση



Ο εξοπλισμός πρέπει να είναι γειωμένος, ώστε να περιορίζεται ο κίνδυνος ηλεκτροστατικού σπινθηρισμού και ηλεκτροπληξίας. Ο ηλεκτρικός ή ηλεκτροστατικός σπινθηρισμός μπορεί να προκαλέσει ανάφλεξη ή έκρηξη των αναθυμιάσεων. Η ακατάλληλη γείωση μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Η σωστή γείωση παρέχει δίοδο διαφυγής στο ηλεκτρικό ρεύμα.

Αυτό το μηχάνημα ψεκασμού διαθέτει καλώδιο τροφοδοσίας με σύρμα γείωσης και κατάλληλο ρευματολήπτη (φις) γείωσης.

Ο ρευματολήπτης (φις) πρέπει να συνδέεται σε κατάλληλα εγκατεστημένη και γειωμένη πρίζα, σύμφωνα με όλους τους τοπικούς κώδικες και τις διατάξεις.

Μην τροποποιείτε το παρεχόμενο ρευματολήπτη (φις) εάν δεν ταιριάζει στην πρίζα και αναθέστε σε εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο την εγκατάσταση κατάλληλης πρίζας.

Απαιτήσεις τροφοδοσίας ρεύματος

- Για τις μονάδες 100-120 V απαιτείται 100-120 VAC, 50/60 Hz, 8A, μονοφασικό.
- Για τις μονάδες 230V απαιτείται 220-240 VAC, 50/60 Hz, 5A.

Καλώδια προέκτασης

Χρησιμοποιήστε καλώδιο προέκτασης με άθικτη επαφή γείωσης. Εάν απαιτείται καλώδιο προέκτασης, χρησιμοποιήστε 3-κλωνο καλώδιο ελάχιστης διατομής 2,5 mm² (12 AWG).

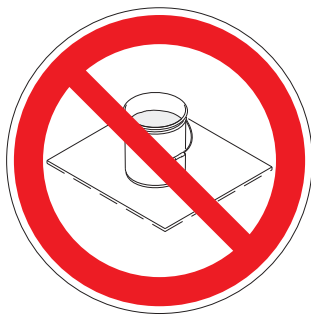
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Τα καλώδια προέκτασης μικρότερης διατομής ή μεγαλύτερου μήκους μπορεί να μειώσουν την απόδοση του μηχανήματος ψεκασμού.

Δοχεία

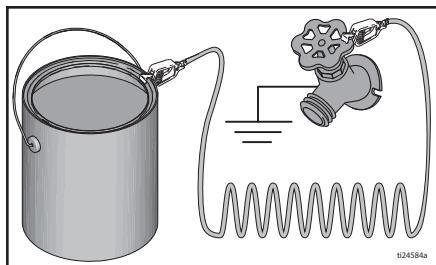
Για απολυμαντικά με δραστικά συστατικά

αλκοόλης: Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς. Χρησιμοποιείτε μόνο αγωγίμα μεταλλικά δοχεία. Γειώστε το μεταλλικό δοχείο είτε τοποθετώντας το επάνω σε γειωμένη επιφάνεια είτε συνδέοντάς καλώδιο γείωσης.

Μέθοδος γειωμένης επιφάνειας: Τοποθετήστε το δοχείο επάνω σε γειωμένη επιφάνεια όπως τσιμέντο. Μην τοποθετείτε το δοχείο σε μη αγωγίμη επιφάνεια, όπως χαρτί ή χαρτόνι, η οποία διακόπτει τη συνέχεια της γείωσης.

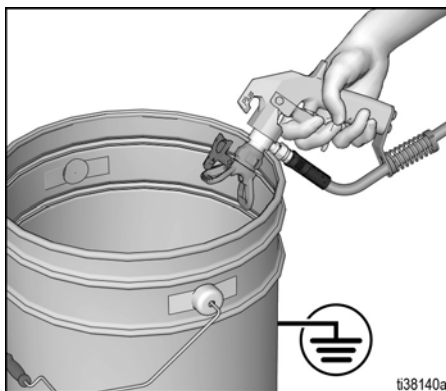


Μέθοδος καλωδίου γείωσης: Συνδέστε ένα καλώδιο γείωσης στο δοχείο. Στερεώστε το ένα άκρο στο δοχείο και το άλλο άκρο σε γειωμένη επιφάνεια, όπως σωλήνας νερού.

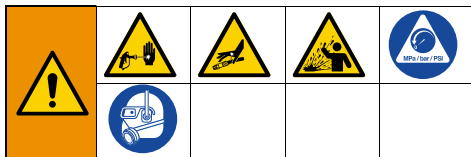


Για να διατηρήσετε τη συνέχεια της γείωσης κατά την έκπλυση του μηχανήματος ψεκασμού ή την εκτόνωση της πίεσης:

Ακουμπήστε το μεταλλικό τμήμα του πιστολιού ψεκασμού σταθερά στην πλευρά ενός γειωμένου μεταλλικού δοχείου και, στη συνέχεια, πατήστε τη σκανδάλη του πιστολιού.

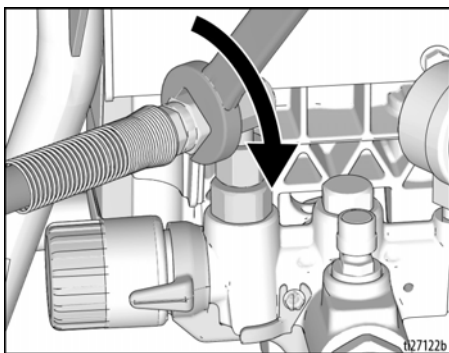


Ρύθμιση

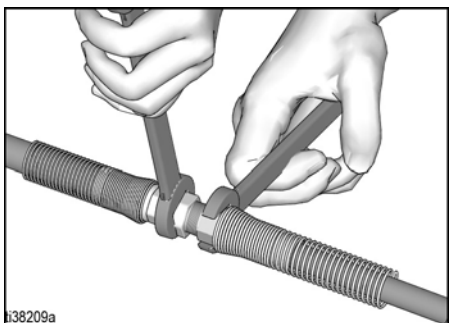


Όταν ανοίγετε τη συσκευασία του μηχανήματος ψεκασμού για πρώτη φορά ή μετά από μακρό χρονικό διάστημα αποθήκευσης, εκτελέστε τη διαδικασία ρύθμισης.

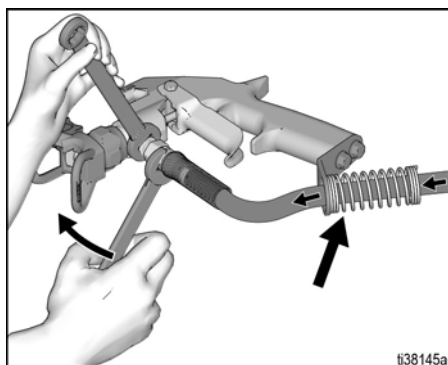
1. Συνδέστε εύκαμπτο σωλήνα χωρίς αέρα 1/4" της Graco στο συνδετικό εξάρτημα εξόδου υγρού (αφαιρέστε το κόκκινο πώμα αποθήκευσης από το συνδετικό εξάρτημα, εάν υπάρχει). Χρησιμοποιήστε κλειδιά για να τον σφίξετε με ασφάλεια.



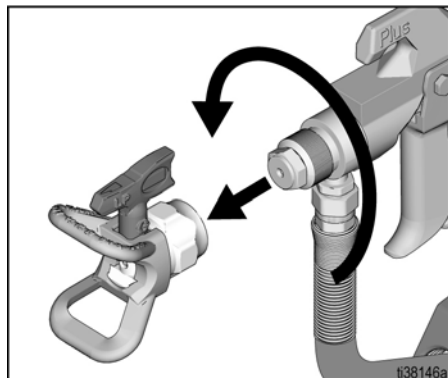
2. Συναρμολογήστε τον προαιρετικό μαστιγιοειδή εύκαμπτο σωλήνα χωρίς αέρα 1/8" στο άκρο εύκαμπτου σωλήνα χωρίς αέρα 1/4". Χρησιμοποιήστε κλειδιά για να τον σφίξετε με ασφάλεια.



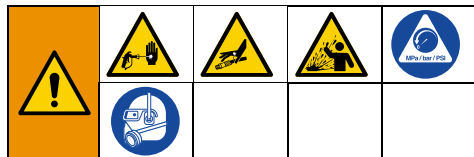
3. Εισάγετε το άλλο άκρο του μαστιγιοειδούς εύκαμπτου σωλήνα χωρίς αέρα μέσα από τον προφυλακτήρα εύκαμπτου σωλήνα στη βάση του πιστολιού ψεκασμού. Συνδέστε το πιστόλι ψεκασμού. Χρησιμοποιήστε κλειδιά για να τον σφίξετε με ασφάλεια.



4. Αφαιρέστε το συγκρότημα προφυλακτήρα μπεκ ψεκασμού από το πιστόλι ψεκασμού.



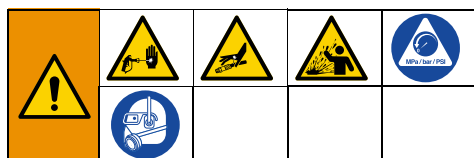
Έναρξη



Διαδικασία εκτόνωσης πίεσης

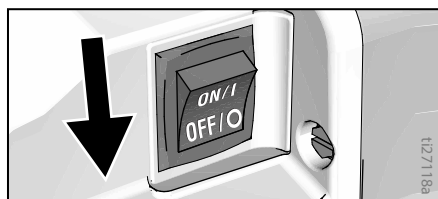


Κάθε φορά που εμφανίζεται αυτό το σύμβολο πρέπει να εκτελείτε τη Διαδικασία εκτόνωσης πίεσης.

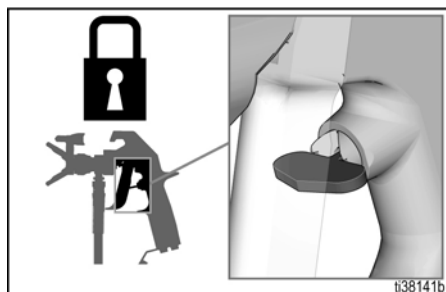


Ο εξοπλισμός παραμένει υπό πίεση μέχρι να εκτονώσετε την πίεση χειροκίνητα. Για να αποτρέψετε σοβαρό τραυματισμό από υγρό που βρίσκεται υπό πίεση, όπως έγχυση στο δέρμα, διασκορπισμός υγρού, ακολουθήστε τη **Διαδικασία εκτόνωσης πίεσης** όταν σταματήσετε τον ψεκασμό και πριν από τον καθαρισμό, τον έλεγχο ή τη συντήρηση του εξοπλισμού.

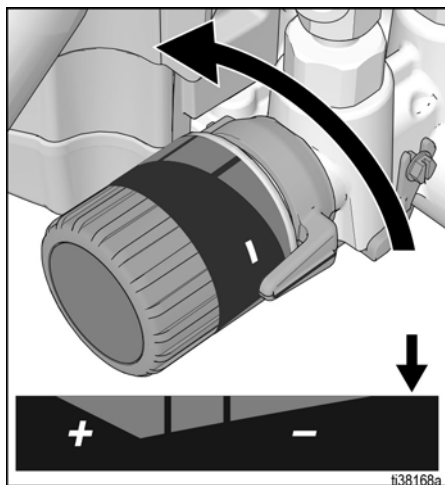
1. Μετακινήστε τον διακόπτη λειτουργίας (ON/OFF) στη θέση **Απενεργοποίησης (OFF)**.



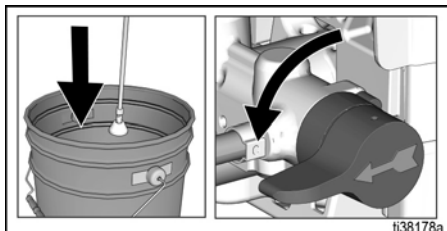
2. Ασφαλίστε τη σκανδάλη. Πρέπει να ασφαλίσετε πάντα τη σκανδάλη όταν σταματάτε το μηχάνημα ψεκασμού προκειμένου να αποφύγετε το τυχαίο πάτημα της σκανδάλης του πιστολιού ψεκασμού.



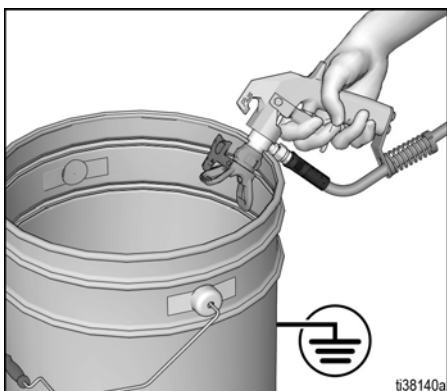
3. Στρέψτε το κουμπί ρυθμιστικού πίεσης στη χαμηλότερη τιμή.



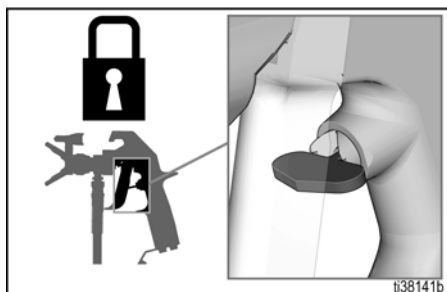
4. Τοποθετήστε τον σωλήνα αποστράγγισης σε ένα δοχείο και θέστε τη βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού οριζόντια στη θέση ΠΡΟΕΓΧΥΣΗ για να εκτονώσετε την πίεση.



5. Κρατήστε σταθερά ένα μεταλλικό μέρος του πιστολιού στο πλάι ενός γειωμένου μεταλλικού δοχείου. Στρέψτε το πιστόλι ψεκασμού προς το εσωτερικό του δοχείου. Απελευθερώστε την ασφάλεια της σκανδάλης και ενεργοποιήστε το πιστόλι ψεκασμού για να εκτονώσετε την πίεση.



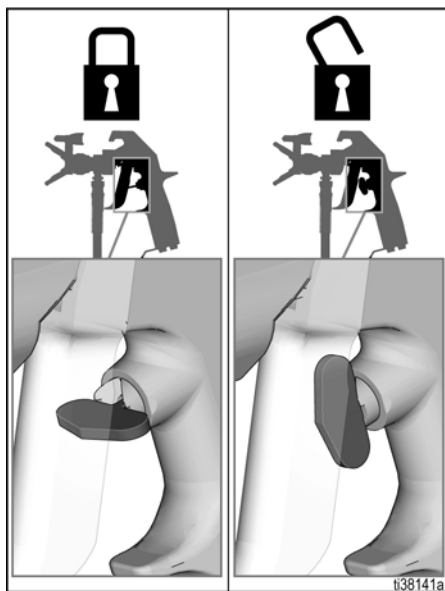
6. Ασφαλίστε τη σκανδάλη.



7. Εάν υποψιάζεστε ότι έχει φράξει το μπεκ ή ο εύκαμπτος σωλήνας ή ότι δεν έχει εκτονωθεί πλήρως η πίεση:
 - a. χαλαρώστε, ΠΟΛΥ ΑΡΓΑ, το περικόχλιο συγκράτησης του προφυλακτήρα του μπεκ ψεκασμού ή τον σύνδεσμο του άκρου του εύκαμπτου σωλήνα χωρίς αέρα για να εκτονώσετε σταδιακά την πίεση.
 - b. Ξεσφίξτε εντελώς το περικόχλιο ή τον σύνδεσμο.
 - c. Αποφράξτε τον εύκαμπτο σωλήνα χωρίς αέρα ή το μπεκ ψεκασμού.

Ασφάλεια σκανδάλης

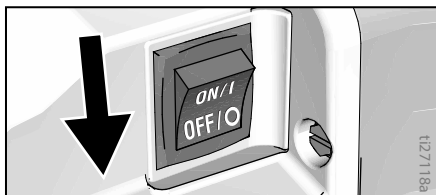
Πρέπει να ασφαρίζετε πάντα τη σκανδάλη όταν σταματάτε το μηχάνημα ψεκασμού προκειμένου να αποφύγετε το τυχαίο πάτημα της σκανδάλης με το χέρι ή λόγω πτώσης ή κρούσης.



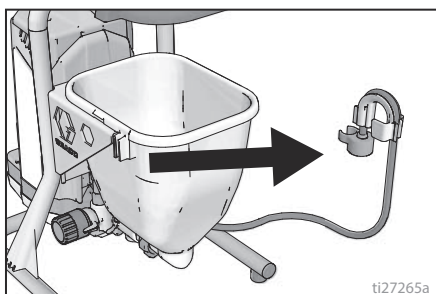
Έκπλυση νέου μηχανήματος ψεκασμού

Αυτό το μηχάνημα ψεκασμού παραδίδεται από το εργοστάσιο με μια μικρή ποσότητα υγρού δοκιμής εντός του συστήματος. **Είναι σημαντικό να ξεπλύνετε το υγρό αυτό από το μηχάνημα ψεκασμού πριν το χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά.**

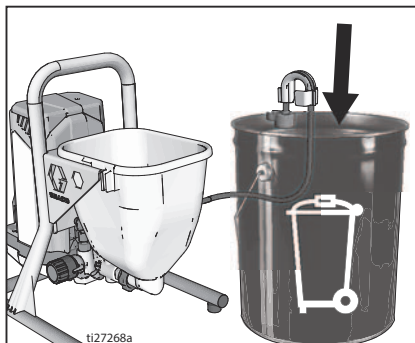
1. Εκτελέστε τη **Διαδικασία εκτόνωσης πίεσης**, σελίδα 12.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης λειτουργίας είναι στη θέση **απενεργοποίησης (OFF)**.



- a. Βγάλτε τον σωλήνα αποστράγγισης με τον συγκρατητήρα από τη χοάνη.

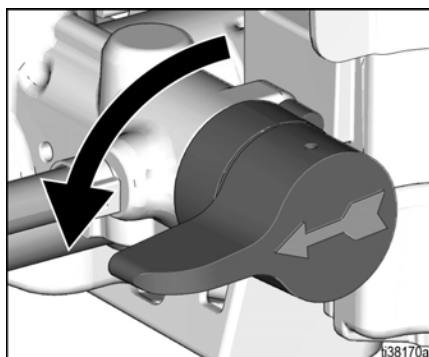


- b. Κρατώντας τον συγκρατητήρα του σωλήνα αποστράγγισης με τον σωλήνα αποστράγγισης παράλληλο προς το επάνω τμήμα ενός δοχείου αποβλήτων, συστρέψτε τον συγκρατητήρα πάνω στο χείλος του δοχείου. Ο σωλήνας αποστράγγισης θα πρέπει τώρα να βρίσκεται μέσα στο δοχείο αποβλήτων.

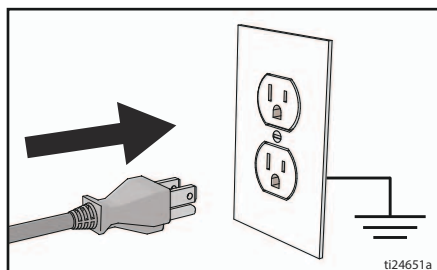


- c. Χύστε περίπου δύο quart χλιαρού νερού με στη χοάνη.

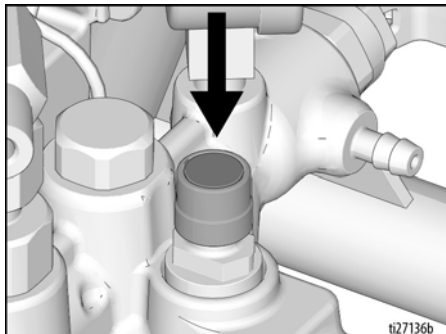
3. Στρέψτε τη βαλβίδα προέγχυσης/ ψεκασμού οριζόντια, στη θέση ΠΡΟΕΓΧΥΣΗ.



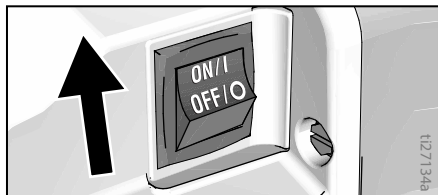
4. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας σε κατάλληλα γειωμένη πρίζα.



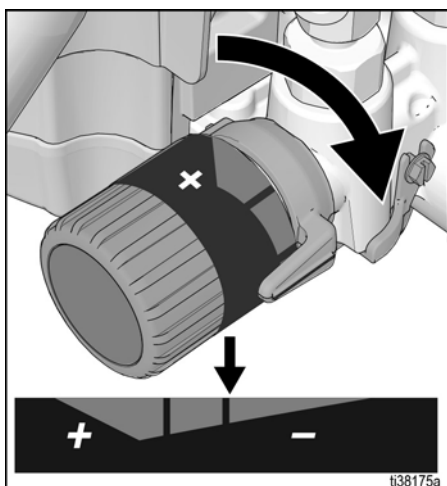
5. Πατήστε το κουμπί PushPrime δύο φορές για να χαλαρώσετε τη μπίλια εισόδου.



6. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **ενεργοποίησης (ON)**.



7. Στρέψτε το κουμπί ρυθμιστικού πίεσης δεξιόστροφα μέχρι να ενεργοποιηθεί η αντλία.

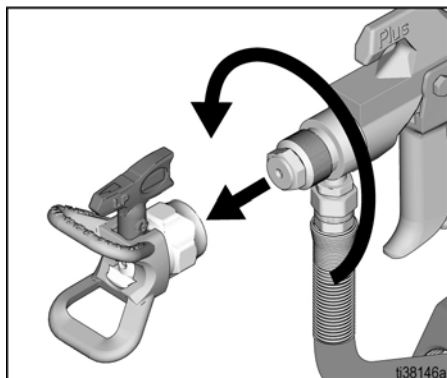


8. Όταν το μηχάνημα ψεκασμού ξεκινήσει την άντληση, το σύστημα θα καθαριστεί από το νερό και τις φυσαλίδες αέρα. Αφήστε το υγρό να εκρεύσει από τον σωλήνα αποστράγγισης και μέσα στο δοχείο αποβλήτων, μέχρι η χοάνη σχεδόν να αδειάσει.
9. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **απενεργοποίησης (OFF)**.

Πλήρωση αντλίας

Για τις οδηγίες του παρασκευαστή σχετικά με τη σωστή χρήση, ανατρέξτε στην ετικέτα του απολυμαντικού. Εάν απαιτείται αραιώση, αραιώστε κατάλληλα το απολυμαντικό, πριν από τη χρήση.

1. Εκτελέστε τη **Διαδικασία εκτόνωσης πίεσης**, σελίδα 12.
2. Αφαιρέστε τον προφυλακτήρα του μπεκ και το μπεκ ψεκασμού.

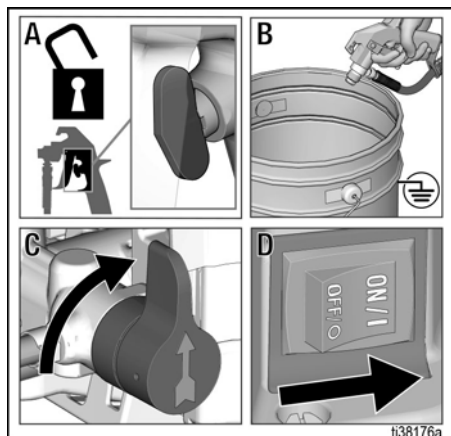


3. Προσθέστε κατάλληλα προετοιμασμένο απολυμαντικό στη χοάνη.
4. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **ενεργοποίησης (ON)**.
5. Στρέψτε τη βαλβίδα προέγχυσης/ ψεκασμού οριζόντια, στη θέση ΠΡΟΕΓΧΥΣΗ.
6. Στρέψτε το κουμπί ρυθμιστικού πίεσης δεξιόστροφα μέχρι να ενεργοποιηθεί η αντλία.
7. Περιμένετε μέχρι να εξέλθει απολυμαντικό από τον σωλήνα αποστράγγισης.
8. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **απενεργοποίησης (OFF)**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η προέγχυση μπορεί να συμβεί ταχύτερα με ορισμένα υγρά, εάν απενεργοποιήσετε τον διακόπτη λειτουργίας στιγμιαία προκειμένου να επιβραδυνθεί και να σταματήσει η λειτουργία της αντλίας. Εάν χρειαστεί, γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση ενεργοποίησης και απενεργοποίησης αρκετές φορές.

Πλήρωση του πιστολιού ψεκασμού και του εύκαμπτου σωλήνα χωρίς αέρα

1. Ακουμπήστε το πιστόλι ψεκασμού στο πλάι του γειωμένου μεταλλικού δοχείου αποβλήτων. Στοχεύστε με το πιστόλι προς το εσωτερικό του δοχείου αποβλήτων.
 - a. Απασφαλίστε τη σκανδάλη.
 - b. Τραβήξτε και κρατήστε τη σκανδάλη του πιστολιού ψεκασμού.
 - c. Στρέψτε τη βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού προς τα πάνω, στη θέση ΨΕΚΑΣΜΟΣ.
 - d. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **ενεργοποίησης (ON)**.

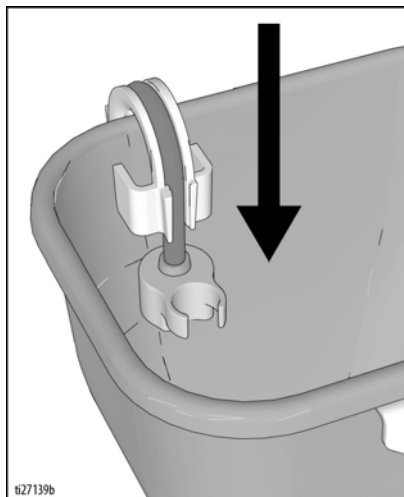


2. Ενεργοποιήστε το πιστόλι μέσα στο δοχείο αποβλήτων μέχρι να αρχίσει να εξέρχεται μόνο απολυμαντικό.
3. Απελευθερώστε τη σκανδάλη. Ασφαλίστε τη σκανδάλη.



Ο ψεκασμός υψηλής πίεσης μπορεί να εγχύσει τοξίνες στο σώμα και να προκαλέσει σοβαρή σωματική βλάβη. Μην επιχειρήσετε να σταματήσετε τυχόν διαρροές με το χέρι ή με κάποιο ύφασμα.

4. Ελέγξτε τις συνδέσεις του εύκαμπτου σωλήνα χωρίς αέρα για διαρροές. Σε περίπτωση διαρροής, εκτελέστε τη **Διαδικασία εκτόνωσης πίεσης**, σελίδα 12, και, στη συνέχεια, σφίξτε όλα τα συνδετικά εξαρτήματα και επαναλάβετε τη διαδικασία Έναρξη. Εάν δεν υπάρχουν διαρροές, συνεχίστε με το επόμενο βήμα.
5. Συνδέστε τον σωλήνα αποστράγγισης στη χοάνη.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Όταν ο κινητήρας σταματήσει να λειτουργεί, το μηχάνημα ψεκασμού είναι έτοιμο για ψεκασμό. Εάν ο κινητήρας συνεχίσει να λειτουργεί, το μηχάνημα ψεκασμού δεν έχει εκτελέσει σωστά προέγχυση, επαναλάβετε τη **Πλήρωση αντλίας** και την **Πλήρωση του πιστολιού ψεκασμού και του εύκαμπτου σωλήνα χωρίς αέρα**, σελίδα 16.

Τρόπος ψεκασμού



Χρησιμοποιείτε μόνο απολυμαντικά εγκεκριμένα για εφαρμογές ψεκασμού.

Αναθυμιάσεις από απολυμαντικά με δραστικά συστατικά αλκοόλης ή από άλλα εύφλεκτα απολυμαντικά μπορούν να εκραγούν ή να αναφλεγούν. Το μοτέρ της αντλίας παράγει σπινθήρες. Για να συμβάλετε στην αποτροπή έκρηξης ή ανάφλεξης αναθυμιάσεων:

- Διατηρείτε την αντλία σε απόσταση τουλάχιστον 6,1 μέτρων (20 ποδιών) από την περιοχή ψεκασμού.
- Μην ψεκάζετε την αντλία.
- Διατηρείτε την περιοχή ψεκασμού καλά αεριζόμενη.
- Διατηρείτε επαρκή παροχή και κυκλοφορία καθαρού αέρα στην περιοχή.

Επιλογή του μπεκ ψεκασμού



Για την αποφυγή σοβαρού τραυματισμού λόγω έγχυσης στο δέρμα κατά την τοποθέτηση ή αφαίρεση του μπεκ και του προφυλακτήρα του μπεκ, μην τοποθετείτε τα χέρια σας μπροστά από το μπεκ ψεκασμού.

Το μηχάνημα ψεκασμού συνοδεύεται από 3 μεγέθη μπεκ ψεκασμού:

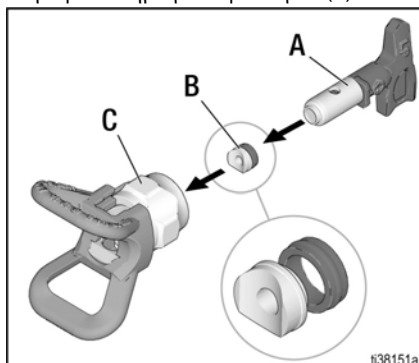
Λεπτό φινιρίσμα	FFLP310
Μεσαίο φινιρίσμα	LP515
Χονδρό φινιρίσμα	LP617

Επιλέξτε το κατάλληλο μέγεθος μπεκ ψεκασμού για την αποδεκτή δέσμη ψεκασμού απολυμαντικού. Για τις συστάσεις του παρασκευαστή, δείτε την ετικέτα του απολυμαντικού.

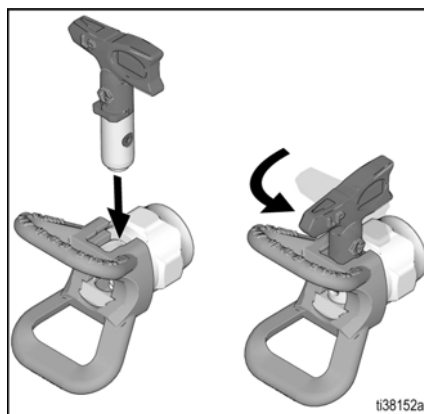
Για να αποφύγετε τις διαρροές από το μπεκ ψεκασμού, βεβαιωθείτε ότι έχουν τοποθετηθεί σωστά το μπεκ ψεκασμού και ο προφυλακτήρας του μπεκ.

1. Εκτελέστε τη **Διαδικασία εκτόνωσης πίεσης**, σελίδα 12.

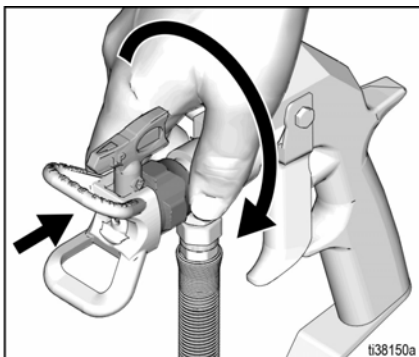
2. Χρησιμοποιήστε το μπεκ ψεκασμού (A) για να ευθυγραμμίσετε το Tipseal™ (B) (παρέμβυσμα και στεγανοποιητικό) στον προφυλακτήρα μπεκ ψεκασμού (C).



3. Εισάγετε το μπεκ ψεκασμού στον προφυλακτήρα μπεκ ψεκασμού. Βεβαιωθείτε ότι το μπεκ ψεκασμού είναι μπροστά στη θέση ΨΕΚΑΣΜΟΣ.



4. Βιδώστε το συγκρότημα του προφυλακτήρα μπεκ ψεκασμού πάνω στο πιστόλι και σφίξτε.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το μπεκ ψεκασμού φθείρεται με τη χρήση και πρέπει να αντικαθίσταται κατά περιόδου.

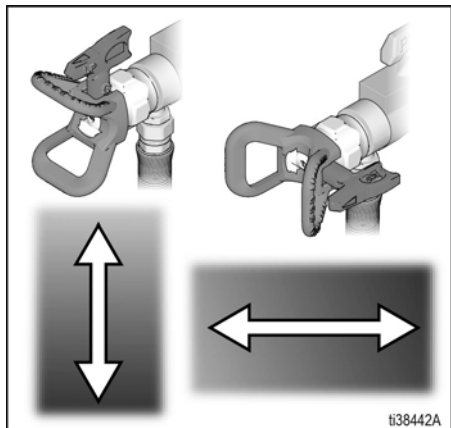
Τρόπος ψεκασμού

Προσανατολισμός μπεκ ψεκασμού



Για την αποφυγή σοβαρού τραυματισμού λόγω έγχυσης στο δέρμα κατά την περιστροφή του προφυλακτήρα του μπεκ ψεκασμού, μην τοποθετείτε τα χέρια σας μπροστά από τον προφυλακτήρα μπεκ ψεκασμού.

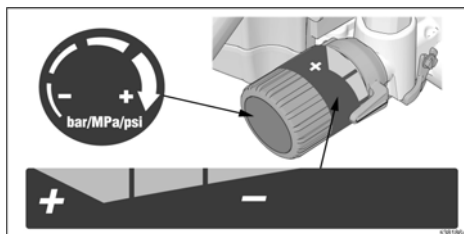
Προσαρμόστε τον προφυλακτήρα του μπεκ ψεκασμού στην επιθυμητή κατακόρυφη ή οριζόντια κατεύθυνση ψεκασμού.



Έναρξη του ψεκασμού και ρύθμιση της πίεσης

Για την αποδεκτή δέσμη ψεκασμού απολυμαντικού, ανατρέχετε πάντα στις συστάσεις του παρασκευαστή του απολυμαντικού.

1. Στοιχεύστε το πιστόλι προς την επιφάνεια που θα ψεκαστεί.
2. Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί ρυθμιστικού πίεσης είναι στη χαμηλότερη τιμή.
3. Απασφαλίστε τη σκανδάλη.
4. Τραβήξτε και κρατήστε τη σκανδάλη του πιστολιού ψεκασμού.
5. Αυξήστε αργά την πίεση με το κουμπί ρυθμιστικού πίεσης. Ρυθμίστε στην ελάχιστη τιμή που απαιτείται για την παραγωγή αποδεκτής δέσμης ψεκασμού απολυμαντικού. Κατ' αυτόν τον τρόπο, θα συμβάλλετε στη μείωση του υπερβολικού ψεκασμού.



6. Προσαρμόστε την απόσταση του πιστολιού ψεκασμού από την επιφάνεια και την ταχύτητα των χεριών σας ώστε να επιτύχετε την επιθυμητή κάλυψη επιφάνειας.

Καθαρισμός έμφραξης μπεκ



Για την αποφυγή τραυματισμών, μη στρέψετε ποτέ το πιστόλι προς τα χέρια σας ή προς πανιά-σουτιπιά!

Για το ενδεχόμενο που το μπεκ ψεκασμού φράζει εξαιτίας υπολειμμάτων, το πιστόλι ψεκασμού διαθέτει αναστρέψιμο μπεκ ψεκασμού το οποίο αποφράσσει γρήγορα και εύκολα τα σωματίδια, χωρίς να είναι απαραίτητη η αποσυναρμολόγηση του πιστολιού ψεκασμού.

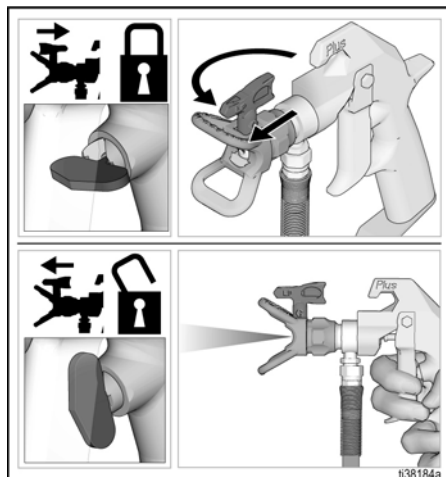
1. Απελευθερώστε τη σκανδάλη. Ασφαλίστε τη σκανδάλη. Στρέψτε το μπεκ ψεκασμού στη θέση ΑΠΟΦΡΑΞΗ. Απασφαλίστε τη σκανδάλη. Ενεργοποιήστε το πιστόλι στο δοχείο αποβλήτων για να καθαρίσετε τυχόν εμφράξεις.

ΑΠΟΦΡΑΞΗ



2. Ασφαλίστε τη σκανδάλη. Περιστρέψτε το μπεκ ψεκασμού ξανά στη θέση ΨΕΚΑΣΜΟΣ. Ελευθερώστε την ασφάλεια της σκανδάλης και συνεχίστε τον ψεκασμό.

ΨΕΚΑΣΜΟΣ



Καθαρισμός

Μετά από κάθε χρήση πρέπει να καθαρίζετε το μηχάνημα ψεκασμού για να αφαιρέσετε τυχόν απολυμαντικό και υπολείμματα. Ο καθαρισμός θα συμβάλει επίσης στο να διασφαλίσετε την εκκίνηση του μηχανήματος χωρίς προβλήματα την επόμενη φορά.



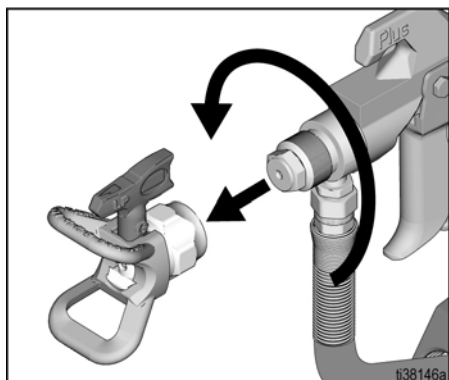
Χρησιμοποιείτε μόνο νερό για τον καθαρισμό.

Ο καθαρισμός του προϊόντος πρέπει να γίνεται σε καλά αεριζόμενο χώρο. Διατηρείτε επαρκή παροχή και κυκλοφορία καθαρού αέρα στην περιοχή.

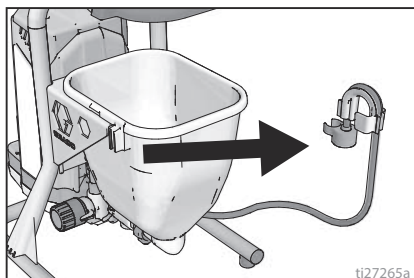
ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Υπολείμματα απολυμαντικού στο μηχάνημα ψεκασμού θα προκαλέσουν ζημιά. Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς, ξεπλύνετε πάντοτε καλά με χλιαρό νερό και μετά από κάθε χρήση. Βλέπε **Καθαρισμός**, σελίδα 20. Μην αποθηκεύετε το μηχάνημα ψεκασμού με απολυμαντικό στο εσωτερικό του.

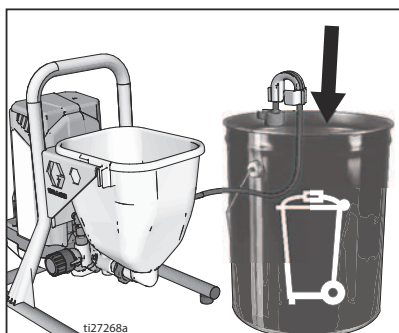
1. Εκτελέστε τη **Διαδικασία εκτόνωσης πίεσης**, σελίδα 12.
2. Χύστε τυχόν υπόλειμμα απολυμαντικού έξω από τη χοάνη στο δοχείο αποβλήτων.
3. Αφαιρέστε τον προφυλακτήρα του μπεκ και το μπεκ ψεκασμού. Για πρόσθετες πληροφορίες, βλέπε **Καθαρισμός του πιστολιού**, σελίδα 22.



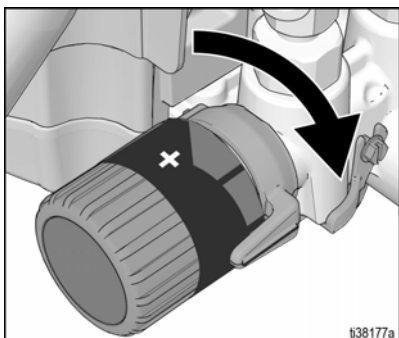
4. Αφαιρέστε τον σωλήνα αποστράγγισης από τη χοάνη, σκουπίστε το πλεονάζον απολυμαντικό από το εξωτερικό του σωλήνα αποστράγγισης και από το εσωτερικό της χοάνης.



5. Τοποθετήστε τον σωλήνα αποστράγγισης σε δοχείο αποβλήτων. Για απολυμαντικά με δραστικά συστατικά αλκοόλης, γειώστε το δοχείο σύμφωνα με την ενότητα **Γείωση**, σελίδα 10.



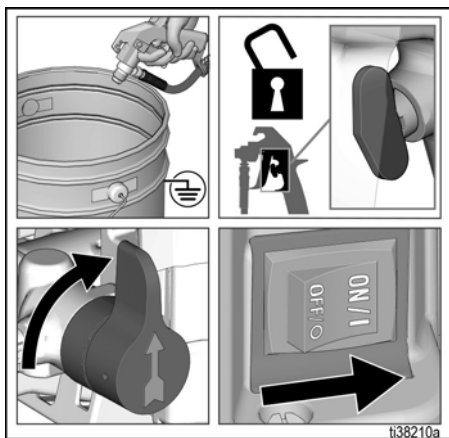
6. Χύστε χλιαρό νερό με στη χοάνη.
7. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **ενεργοποίησης (ON)**.
8. Στρέψτε το κουμπί ρυθμιστικό πίεσης δεξιόστροφα μέχρι να ενεργοποιηθεί η αντλία.



9. Αφήστε να τρέξει νερό έξω από τον σωλήνα αποστράγγισης και μέσα στο δοχείο αποβλήτων μέχρι να αδειάσει περίπου το 1/3 του νερού από τη χοάνη.
10. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **απενεργοποίησης (OFF)**.

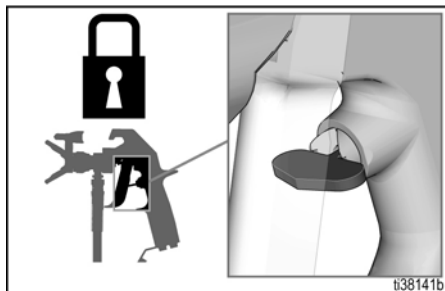
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το βήμα 11 αφορά την αφαίρεση του απολυμαντικού από τον εύκαμπτο σωλήνα χωρίς αέρα. Ένας εύκαμπτος σωλήνας μήκους 15 μέτρων (50 ποδιών) χωράει κατά προσέγγιση 0,94 λίτρα υγρού (1 quart).

11. Για να αφαιρέσετε το απολυμαντικό από τον εύκαμπτο σωλήνα χωρίς αέρα:
 - a. Κρατήστε το πιστόλι ψεκασμού στο πλαίσι του δοχείου αποβλήτων.
 - b. Απασφαλίστε τη σκανδάλη.
 - c. Τραβήξτε και κρατήστε τη σκανδάλη του πιστολιού ψεκασμού.
 - d. Στρέψτε τη βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού προς τα πάνω, στη θέση ΨΕΚΑΣΜΟΣ.
 - e. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **ενεργοποίησης (ON)**.

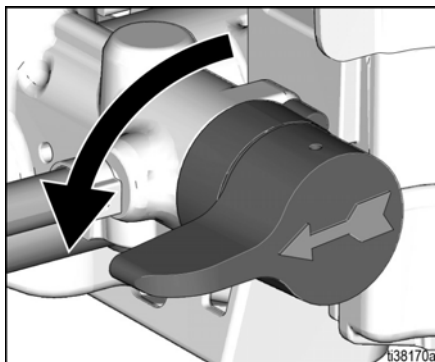


12. Κρατήστε το πιστόλι ενεργοποιημένο μέσα στο δοχείο αποβλήτων μέχρι να αδειάσει όλο το νερό από τη χοάνη και τον εύκαμπτο σωλήνα χωρίς αέρα.
13. Γυρίστε τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση **απενεργοποίησης (OFF)**.

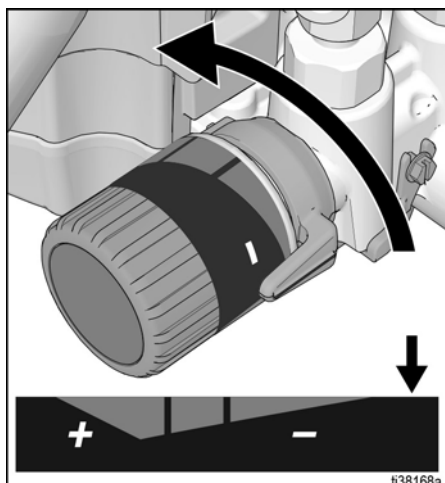
14. Σταματήστε να τραβάτε τη σκανδάλη του πιστολιού ψεκασμού. Ασφαλίστε τη σκανδάλη.



15. Στρέψτε τη βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού οριζόντια, στη θέση ΠΡΟΕΓΧΥΣΗ.



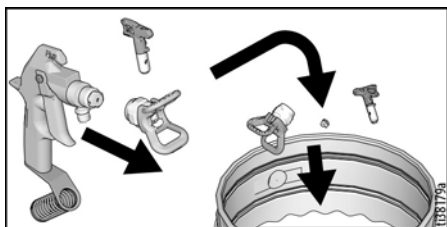
16. Στρέψτε το κουμπί ρυθμιστικού πίεσης στη χαμηλότερη τιμή.



17. Απορρίψτε το υγρό στο δοχείο αποβλήτων, σύμφωνα με τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα του δοχείου απολυμαντικού και τις ισχύουσες διατάξεις.

Καθαρισμός του πιστολιού

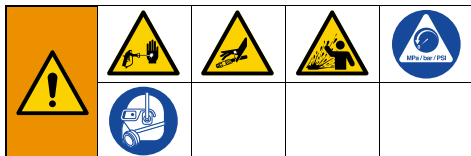
1. Αφαιρέστε το μπεκ ψεκασμού και το συγκρότημα προφυλακτήρα μπεκ ψεκασμού. Καθαρίστε με νερό και βούρτσα.



2. Σκουπίστε το μηχάνημα ψεκασμού, τον εύκαμπτο σωλήνα χωρίς αέρα και το πιστόλι με ένα μαλακό πανί νοτισμένο με νερό.

Αποθήκευση

Εάν το αποθηκεύσετε κατάλληλα, το μηχάνημα ψεκασμού θα είναι έτοιμο για χρήση την επόμενη φορά που θα το χρειαστείτε.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Υπολείμματα απολυμαντικού στο μηχάνημα ψεκασμού θα προκαλέσουν ζημιά. Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς, ξεπλύνετε πάντοτε καλά με χλιαρό νερό και μετά από κάθε χρήση. Βλέπε **Καθαρισμός**, σελίδα 20. Μην αποθηκεύετε το μηχάνημα ψεκασμού με απολυμαντικό στο εσωτερικό του.

- Πριν αποθηκεύσετε το μηχάνημα ψεκασμού, φροντίστε να αποστραγγίσετε όλο το νερό από το μηχάνημα και τον εύκαμπτο σωλήνα χωρίς αέρα.
- Μην αφήνετε νερό να παγώνει μέσα στο μηχάνημα ψεκασμού ή στον εύκαμπτο σωλήνα χωρίς αέρα.
- Μην αποθηκεύετε το μηχάνημα ψεκασμού υπό πίεση.
- Αποθηκεύετε το μηχάνημα ψεκασμού σε εσωτερικό χώρο.

Γρήγορες παραπομπές

Σελίδα 9	Ονομασία	Περιγραφή
A	Βαλβίδα Προέγχυσης/Ψεκασμού	- Στη θέση ΠΡΟΕΓΧΥΣΗ, κατευθύνει το υγρό στον σωλήνα αποστράγγισης. - Στη θέση ΨΕΚΑΣΜΟΣ, κατευθύνει το υπό πίεση υγρό στον εύκαμπτο σωλήνα χωρίς αέρα. - Σε καταστάσεις υπερβολικής πίεσης, εκτονώνει αυτόματα την πίεση του συστήματος.
B	Κουμπί PushPrime	Όταν το πατάτε, πιέζει τη μπίλια εισόδου για να τη χαλαρώσει.
C	Κουμπί ρυθμιστικού πίεσης	Αυξάνει (δεξιόστροφα) και μειώνει (αριστερόστροφα) την πίεση του υγρού στην αντλία, τον εύκαμπτο σωλήνα χωρίς αέρα και το πιστόλι ψεκασμού.
D	Διακόπτης λειτουργίας (ON/OFF)	Ενεργοποιεί και απενεργοποιεί το μηχάνημα ψεκασμού.
E	Χοάνη	Αντλεί υγρό στην αντλία.
F	Σωλήνας αποστράγγισης	Αντλεί υγρό στο σύστημα κατά την προέγχυση και την εκτόνωση πίεσης.
G	Πιστόλι ψεκασμού χωρίς αέρα SaniSpray HP	Διαχέει υγρό.
H	Μπεκ ψεκασμού	- Καταιονίζει το υγρό που ψεκάζεται, σχηματίζει τη δέσμη ψεκασμού και ελέγχει τη ροή του υγρού ανάλογα με το μέγεθος της οπής. - Στην ανάστροφη θέση αποφράσσει φραγμένα μπεκ χωρίς αποσυναρμολόγηση.
J	Προφυλακτήρας μπεκ ψεκασμού	Μειώνει τον κίνδυνο τραυματισμού από έγχυση υγρού.
K	Ασφάλεια σκανδάλης (σελίδα 13)	Αποτρέπει την εκ παραδρομής ενεργοποίηση του πιστολιού ψεκασμού.
L	Συνδετικό εξάρτημα εισόδου υγρού	Σπειροειδής σύνδεση για τον εύκαμπτο σωλήνα χωρίς αέρα.
N	Αντλία ProXChange	Αντλεί και θέτει υπό πίεση το υγρό, και το διοχετεύει στον εύκαμπτο σωλήνα χωρίς αέρα.
P	Συνδετικό εξάρτημα εξόδου υγρού αντλίας	Σπειροειδής σύνδεση για τον εύκαμπτο σωλήνα χωρίς αέρα.
Q	Εύκαμπτος σωλήνας χωρίς αέρα	Μεταφέρει το υπό υψηλή πίεση υγρό από την αντλία στο πιστόλι ψεκασμού.
T	Φίλτρο εισόδου (μέσα στη χοάνη)	Αποτρέπει την είσοδο υπολειμμάτων στην αντλία.
U	Καλώδιο τροφοδοσίας	Συνδέεται στην πηγή τροφοδοσίας.
V	Θύρα εύκολης πρόσβασης	Η θύρα εύκολης πρόσβασης επιτρέπει την εύκολη πρόσβαση στην αντλία. Ανοίξτε τη θύρα εύκολης πρόσβασης τραβώντας προς τα έξω τις γλωττίδες ενώ σύρετε τη θύρα μακριά από την είσοδο της αντλίας.
X	Εργαλείο αφαίρεσης αντλίας	Χρησιμοποιήστε το αποκοπτόμενο εργαλείο στο πλαίσιο για να αφαιρέσετε/τοποθετήσετε το στεγανοποιητικό της αντλίας.
Z	Εργαλείο αφαίρεσης βαλβίδας εισόδου	Το αποκοπτόμενο εργαλείο στο πλαίσιο χρησιμοποιείται για τη γρήγορη αφαίρεση/τοποθέτηση της βαλβίδας εισόδου χωρίς τη χρήση πρόσθετων εργαλείων.

Συντήρηση

Η τακτική συντήρηση είναι σημαντική για να διασφαλίζεται η σωστή λειτουργία του μηχανήματος ψεκασμού.



Ενέργεια	Χρονικό διάστημα
Επιθεώρηση/καθαρισμός φίλτρου εισόδου.	Καθημερινά ή κάθε φορά που ψεκάζετε
Ελέγχετε τα ανοίγματα του καλύμματος του κινητήρα για τυχόν έμφραξη.	Καθημερινά ή κάθε φορά που ψεκάζετε

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Προστατεύετε τα εσωτερικά εξαρτήματα του συστήματος κίνησης του παρόντος μηχανήματος ψεκασμού από το νερό. Οι οπές του καλύμματος επιτρέπουν την ψύξη των εσωτερικών μηχανικών και ηλεκτρονικών εξαρτημάτων με τον αέρα. Σε περίπτωση που το νερό διαπεράσει αυτά τα ανοίγματα, υπάρχει κίνδυνος δυσλειτουργίας ή μόνιμης βλάβης του μηχανήματος ψεκασμού.

Εύκαμπτοι σωλήνες χωρίς αέρα

Ελέγχετε τον εύκαμπο σωλήνα χωρίς αέρα για βλάβη κάθε φορά που ψεκάζετε. Μην επιχειρείτε να επισκευάσετε τον εύκαμπο σωλήνα χωρίς αέρα, εάν έχουν καταστραφεί το χιτώνιο ή τα συνδετικά εξαρτήματα του εύκαμπτου σωλήνα. Μην χρησιμοποιείτε εύκαμπτους σωλήνες χωρίς αέρα με μήκος μικρότερο από 8 μέτρα (25 πόδια). Σφίξτε με δύο κλειδιά.

Μπεκ ψεκασμού

- Καθαρίζετε πάντα τα μπεκ με νερό και βούρτσα μετά τον ψεκασμό.
- Τα μπεκ μπορεί να χρειάζονται αντικατάσταση μετά από 57 λίτρα (15 γαλόνια) ή ενδέχεται να διαρκέσουν έως τα 227 λίτρα (60 γαλόνια).

Επισκευή αντλίας

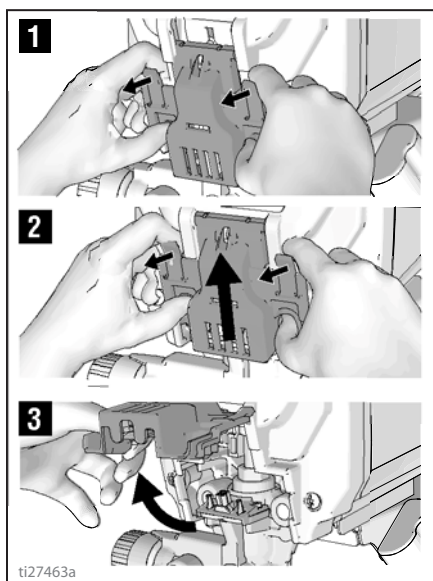
Όταν τα στεγανοποιητικά της αντλίας φθαρούν, το υλικό θα αρχίσει να διαρρέει έξω από την αντλία. Αγοράστε ένα κιτ φυσιγγίων αντλίας ή συγκρότημα αντλίας αντικατάστασης. Βλέπε **Εξαρτήματα**, σελίδες 30-33. Τοποθετήστε την αντλία σύμφωνα με τις οδηγίες **Αφαίρεση αντλίας και Τοποθέτηση αντλίας**, σελίδες 24 και 25.

Αφαίρεση αντλίας

Για να αφαιρέσετε την αντλία, πρέπει να αφαιρέσετε πρώτα τη χοάνη.

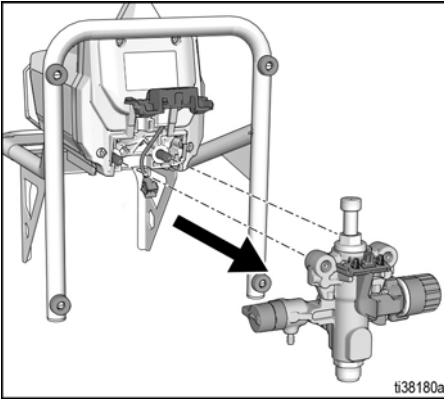
Εκτελείτε πάντα τη **Διαδικασία εκτόνωσης πίεσης**, σελίδα 12, προτού ξεκινήσετε τυχόν επισκευή στην αντλία.

- Τραβήξτε προς το μέρος σας τις γλωττίδες στο πλάι της αντλίας θύρας εύκολης πρόσβασης, πιέζοντας ταυτόχρονα ολόκληρη τη θύρα μακριά από το άκρο εισόδου της αντλίας.
- Στη συνέχεια, σηκώστε τη θύρα ώστε να περιστραφεί προς τα έξω και να μην σας εμποδίζει.



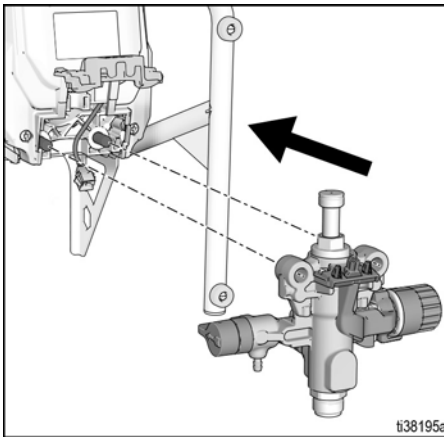
ti27463a

3. Σύρετε το συγκρότημα της αντλίας έξω από τους πείρους τοποθέτησης.

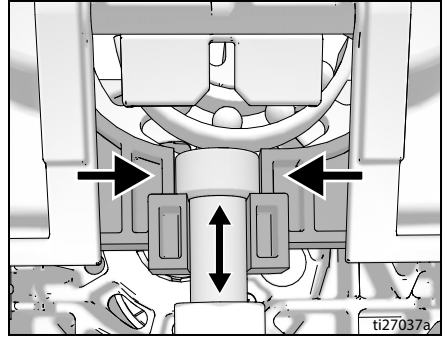


Τοποθέτηση αντλίας

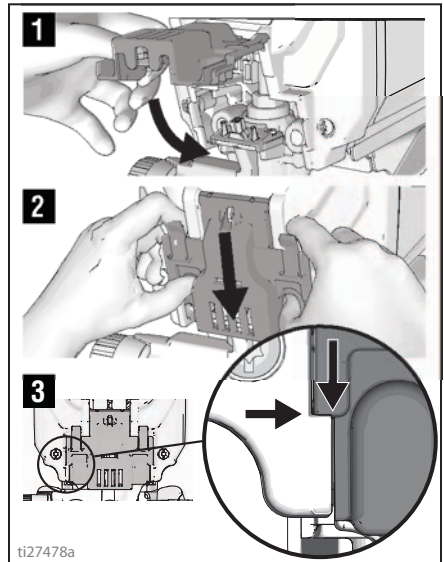
1. Σύρετε το συγκρότημα της αντλίας επάνω στους πείρους τοποθέτησης.



2. Μετακινήστε τον άξονα εκτοπίσεως της αντλίας επάνω ή κάτω μέχρι το πώμα να είναι στο ίδιο επίπεδο με το άνοιγμα στο μαγνητικό ζεύγος.



3. Περιστρέψτε τη θύρα εύκολης πρόσβασης αντλίας ώσπου να κλείσει, πιέζοντας ταυτόχρονα ολόκληρη τη θύρα προς το άκρο εισόδου της αντλίας.



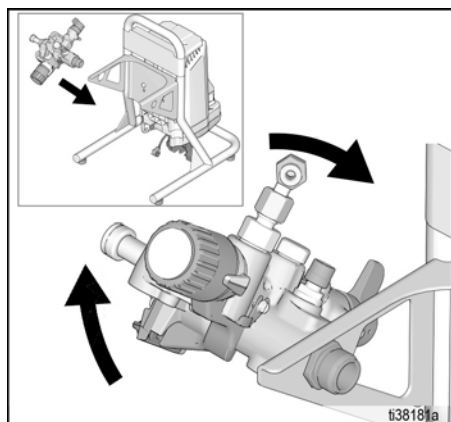
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η θύρα πρέπει να είναι πλήρως κλειστή και μανταλωμένη προτού θέσετε το μηχάνημα ψεκασμού σε λειτουργία.

Ανακύκλωση και απόρριψη

Αφαίρεση βαλβίδας εισόδου

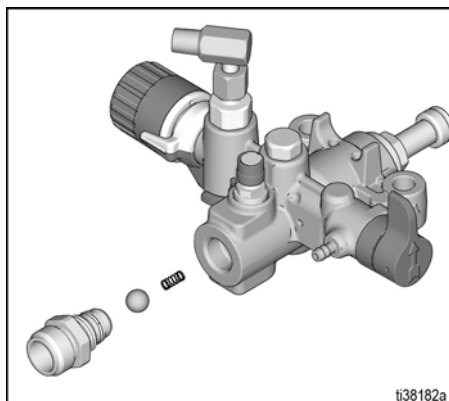
Στο πλαίσιο περιλαμβάνεται ενσωματωμένο εργαλείο για την αφαίρεση του συγκροτήματος βαλβίδας εισόδου από την αντλία. Εάν υπάρχουν ενδείξεις έμφραξης ή εμπλοκής της βαλβίδας εισόδου, αφαιρέστε το συγκρότημα βαλβίδας και καθαρίστε το.

1. Αφαιρέστε τη χοάνη και την αντλία από το μηχάνημα ψεκασμού. Βλέπε **Αφαίρεση αντλίας**, σελίδα 24.
2. Εισάγετε την είσοδο της αντλίας στο πλαίσιο και χαλαρώστε τη βαλβίδα εισόδου. Αφαιρέστε τη βαλβίδα εισόδου.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μην χάσετε τη μπίλια και το ελατήριο μέσα στο συγκρότημα βαλβίδας εισόδου. Μπορεί να πέσουν από τη θέση τους κατά την αφαίρεση της βαλβίδας εισόδου. Δεν είναι δυνατόν να πραγματοποιηθεί προέγχυση της αντλίας χωρίς τη μπίλια και το ελατήριο.



3. Καθαρίστε τυχόν υπολείμματα από την κοιλότητα και επανατοποθετήστε τη μπίλια και το ελατήριο. Σφίξτε τη βαλβίδα εισόδου στην αντλία χρησιμοποιώντας το ενσωματωμένο εργαλείο στο πλαίσιο.

Ανακύκλωση και απόρριψη

Τέλος κύκλου ζωής προϊόντος

Στο τέλος του ωφέλιμου κύκλου ζωής του προϊόντος, αποσυναρμολογήστε και ανακυκλώστε το προϊόν με υπεύθυνο τρόπο.

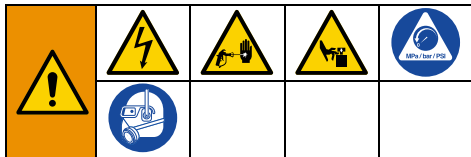
- Εκτελέστε τη **Διαδικασία εκτόνωσης πίεσης**, σελίδα 12.
- Αποστραγγίστε και απορρίψτε τα υγρά σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Ανατρέξτε στο δελτίο δεδομένων ασφαλείας του παρασκευαστή των υλικών.

- Αφαιρέστε τους κινητήρες, τις μπαταρίες, τις πλακέτες κυκλωμάτων, τις LCD (οθόνες υγρών κρυστάλλων) και άλλα ηλεκτρονικά εξαρτήματα. Ανακυκλώστε σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.
- Μην απορρίπτετε ηλεκτρονικά μέρη μαζί με τα οικιακά ή εμπορικά απόβλητα.



- Παραδώστε το εναπομείναν προϊόν σε εγκαταστάσεις ανακύκλωσης.

Αντιμετώπιση προβλημάτων



1. Αποσυνδέστε από το ρεύμα και ακολουθήστε τη **Διαδικασία εκτόνωσης πίεσης**, σελίδα 12, προτού εκτελέσετε έλεγχο ή εργασίες επισκευής.

2. Οι λύσεις που παρατίθενται στην αρχή του κάθε προβλήματος είναι οι συνηθέστερες. Ξεκινήστε από την αρχή και συνεχίστε στον κατάλογο για να βρείτε μια λύση.



Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Ο κινητήρας δεν λειτουργεί (βεβαιωθείτε ότι το μηχάνημα ψεκασμού είναι συνδεδεμένο στην πρίζα και ότι ο διακόπτης λειτουργίας είναι ενεργοποιημένος)	Η θύρα εύκολης πρόσβασης δεν έχει κλείσει πλήρως.	Βεβαιωθείτε ότι η θύρα εύκολης πρόσβασης είναι κλειστή και ματαλωμένη. Βλέπε σελίδα 25.
	Το κουμπί ρυθμιστικού πίεσης είναι ρυθμισμένο σε μηδενική πίεση.	Στρέψτε το κουμπί ρυθμιστικού πίεσης δεξιόστροφα για να αυξήσετε τη ρύθμιση της πίεσης.
	Η πρίζα δεν παρέχει ηλεκτρικό ρεύμα.	Ελέγξτε την πρίζα με γνωστή συσκευή που λειτουργεί. Ρυθμίστε εκ νέου το διακόπτη κυκλώματος ή αντικαταστήστε την ασφάλεια. Βρείτε μια πρίζα που λειτουργεί. Ρυθμίστε εκ νέου το διακόπτη κυκλώματος του κτηρίου ή αντικαταστήστε την ασφάλεια.
	Το καλώδιο προέκτασης έχει καταστραφεί.	Αντικαταστήστε το καλώδιο προέκτασης. Βλέπε σελίδα 10.
	Το ηλεκτρικό καλώδιο του μηχανήματος ψεκασμού έχει καταστραφεί.	Ελέγξτε για τυχόν θραύση της μόνωσης ή των συρμάτων. Αντικαταστήστε το ηλεκτρικό καλώδιο, εάν έχει καταστραφεί.
	Η αντλία μάγκωσε (έχει παγώσει νερό στην αντλία).	Απενεργοποιήστε τον διακόπτη λειτουργίας και αποσυνδέστε το μηχάνημα ψεκασμού από την πρίζα. Εάν έχει παγώσει, ΜΗΝ επιχειρήσετε να θέσετε σε λειτουργία το μηχάνημα ψεκασμού μέχρι να ξεπαγώσει εντελώς, διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ζημιά στον κινητήρα, την πλακέτα ελέγχου και/ή τον μηχανισμό μετάδοσης κίνησης. Τοποθετήστε το μηχάνημα ψεκασμού σε ζεστό χώρο για αρκετές ώρες. Ελέγξτε εάν η αντλία κινείται ελεύθερα αφαιρώντας το κάλυμμα και περιστρέφοντας τον ανεμιστήρα. Εάν δεν έχει παγώσει, ανατρέξτε στην ενότητα Επισκευή αντλίας , σελίδα 24, ή αντικαταστήστε την αντλία. Βλέπε Εξαρτήματα , σελίδες 30-33.
Ο κινητήρας ή η διάταξη ελέγχου έχουν καταστραφεί.		Αντικαταστήστε τον κινητήρα ή το συγκρότημα αντλίας. Βλέπε Εξαρτήματα - SaniSpray HP 65 (γρήγορη επισκευή) , σελίδα 30.

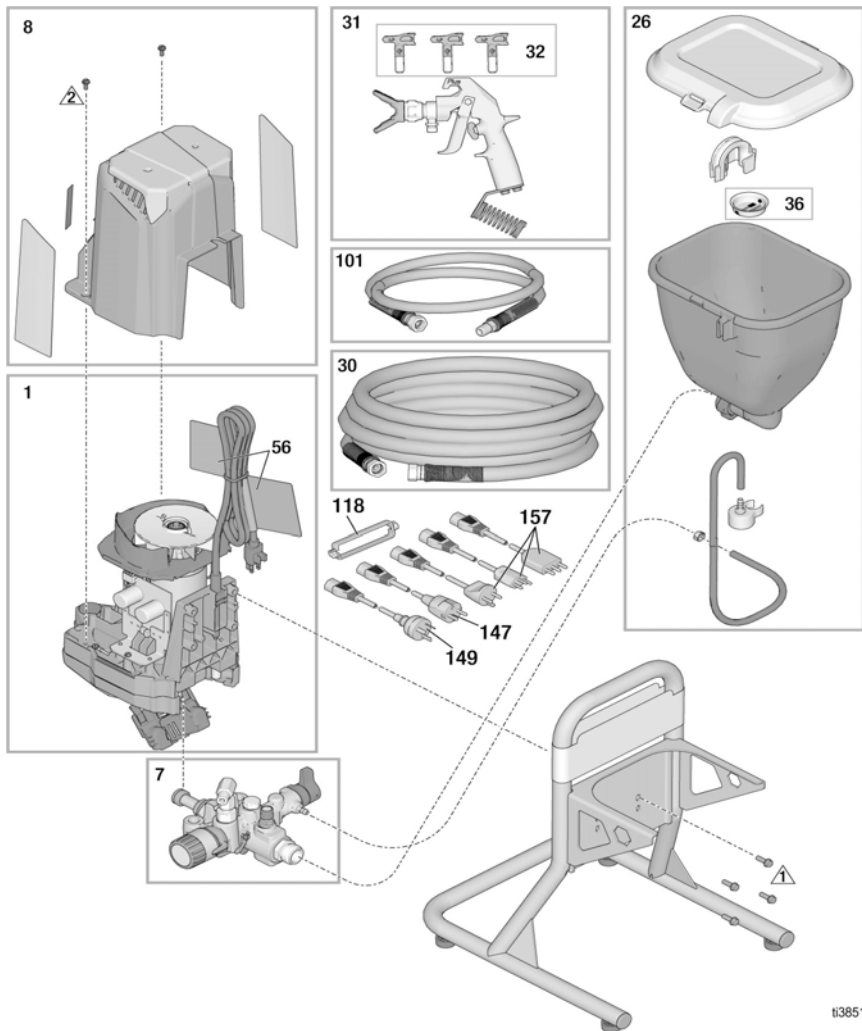
Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το μηχάνημα ψεκασμού λειτουργεί, αλλά η αντλία δεν εκτελεί προέγχυση ή έχει απώλειες προέγχυσης κατά τη χρήση (η αντλία λειτουργεί αλλά δεν αντλεί υλικό ούτε δημιουργεί πίεση).	Η μπίλια της βαλβίδας εισόδου έχει φρακάρει.	Πατήστε το κουμπί PushPrime για να αποκολλήσετε τη μπίλια και να επιτρέψετε την κατάλληλη πλήρωση της αντλίας.
	Η βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού είναι στη θέση ΨΕΚΑΣΜΟΣ.	Στρέψτε τη βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού προς τα κάτω στη θέση ΠΡΟΕΓΧΥΣΗ, μέχρι να εξέλθει υλικό από τον σωλήνα αποστράγγισης. Η αντλία έχει πλέον πραγματοποιήσει προέγχυση.
	Το φίλτρο εισόδου έχει φράξει ή η χοάνη είναι κενή.	Καθαρίστε τα απορρίμματα από το φίλτρο εισόδου και βεβαιωθείτε ότι υπάρχει υγρό στη χοάνη.
	Η μπίλια ή το σημείο έδρασης της βαλβίδας εισόδου είναι ακάθαρτα.	Αφαιρέστε τη βαλβίδα εισόδου. Καθαρίστε τη μπίλια και το έδρανο. Βλέπε Αφαίρεση βαλβίδας εισόδου , σελίδα 26.
	Η μπίλια της βαλβίδας εξόδου έχει φρακάρει.	Ξεβιδώστε τη βαλβίδα εξόδου, αφαιρέστε και καθαρίστε το συγκρότημα.
	Η βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού έχει φθαρεί ή φραχτεί από υπολείμματα.	Αντικαταστήστε τη βαλβίδα προέγχυσης/ψεκασμού ή αντικαταστήστε το συγκρότημα αντλίας. Βλέπε Εξαρτήματα , σελίδες 30-33.
Η αντλία πραγματοποιεί προέγχυση, αλλά δεν επιτυγχάνεται καλή δέσμη ψεκασμού.	Το μπεκ ψεκασμού είναι στη θέση ΑΠΟΦΡΑΞΗ.	Περιστρέψτε τη χειρολαβή σχήματος βέλους στο μπεκ ψεκασμού ούτως ώστε να είναι στραμμένη προς τη θέση ΨΕΚΑΣΜΟΣ.
	Η ρύθμιση της πίεσης είναι υπερβολικά χαμηλή.	Αυξήστε την πίεση με το κουμπί ρυθμιστικού πίεσης.
	Το παρέμβυσμα και το στεγανοποιητικό του μπεκ ψεκασμού έχουν φθαρεί ή λείπουν.	Αντικαταστήστε το παρέμβυσμα και το στεγανοποιητικό. Βλέπε σελίδα 17.
	Το φίλτρο εισόδου έχει φράξει ή η χοάνη είναι κενή.	Καθαρίστε τα απορρίμματα από το φίλτρο εισόδου και βεβαιωθείτε ότι υπάρχει υγρό στη χοάνη.
	Το καλώδιο προέκτασης είναι υπερβολικά μακρύ ή το διαμέτρημά του δεν είναι επαρκώς μεγάλο.	Αντικαταστήστε το καλώδιο προέκτασης. Βλέπε σελίδα 10.
	Η βαλβίδα εισόδου ή η βαλβίδα της αντλίας εξόδου είναι φθαρμένη ή φραγμένη από υπολείμματα.	Ελέγξτε για τυχόν φθαρμένη ή μολυσμένη βαλβίδα εισόδου ή εξόδου. - Εκτελέστε προέγχυση στο μηχάνημα ψεκασμού. - Ενεργοποιήστε στιγμιαία τη σκανδάλη του πιστολιού. - Όταν απελευθερώνεται η σκανδάλη, η αντλία πρέπει να λειτουργεί στιγμιαία και να σταματά. - Εάν η αντλία συνεχίζει να περιστρέφεται, ενδέχεται οι βαλβίδες της αντλίας να είναι φθαρμένες ή μολυσμένες με υπολείμματα - Αντικαταστήστε τη βαλβίδα εισόδου ή το συγκρότημα αντλίας. Βλέπε Εξαρτήματα, σελίδες 30-33.
	Ο εύκαμπτος σωλήνας χωρίς αέρα είναι υπερβολικά μακρύς (εάν έχει προστεθεί επιπλέον τμήμα).	Αφαιρέστε το τμήμα του εύκαμπτου σωλήνα χωρίς αέρα.

Πρόβλημα	Αιτία	Λύση
Το πιστόλι ψεκασμού σταμάτησε να ψεκάζει ενώ η σκανδάλη είναι τραβηγμένη.	Το μηχανήμα ψεκασμού απώλεσε πλήρωση.	Ανατρέξτε στην ενότητα της Αντιμετώπισης προβλημάτων «Το μηχανήμα ψεκασμού λειτουργεί, αλλά η αντλία δεν πραγματοποιεί προέγχυση ή παρουσιάζει απώλεια πλήρωσης κατά τη χρήση». στη σελίδα 28.
Το πλάτος της δέσμης ψεκασμού αλλάζει σημαντικά κατά τον ψεκασμό.	Ο διακόπτης ελέγχου πίεσης είναι φθαρμένος και προκαλεί υπερβολική διακύμανση της πίεσης.	Αντικαταστήστε το ρυθμιστικό πίεσης ή το συγκρότημα αντλίας. Βλέπε Εξαρτήματα , σελίδες 30-33.
Δεν είναι δυνατή η ενεργοποίηση του πιστολιού ψεκασμού.	Η ασφάλεια του πιστολιού ψεκασμού είναι κλειστή.	Περιστρέψτε την ασφάλεια για να την απασφαλίσετε. Βλέπε σελίδα 13.
Από το ρυθμιστικό πίεσης εξέρχεται υλικό.	Το ρυθμιστικό πίεσης έχει φθαρεί.	Αντικαταστήστε το ρυθμιστικό πίεσης ή το συγκρότημα αντλίας. Βλέπε Εξαρτήματα , σελίδες 30-33.
Διαρροή υλικού από την αντλία.	Τα στεγανοποιητικά της αντλίας έχουν φθαρεί.	Αντικαταστήστε το φυσίγγιο αντλίας ή το συγκρότημα αντλίας. Βλέπε Εξαρτήματα , σελίδες 30-33.
Ο κινητήρας σε υψηλή θερμοκρασία και σε διαλείπουσα λειτουργία. Ο κινητήρας σταματά να λειτουργεί αυτομάτως λόγω υπερβολικής θερμότητας. Εάν δεν διορθωθεί η αιτία, μπορεί να προκληθεί ζημιά.	Οι οπές εξαερισμού στο περίβλημα είναι φραγμένες ή το μηχανήμα ψεκασμού είναι καλυμμένο.	Φροντίζετε ώστε οι οπές εξαερισμού να μην φράσσονται από εμπόδια και το μηχανήμα ψεκασμού να έρχεται σε επαφή με τον αέρα.
	Το καλώδιο προέκτασης είναι υπερβολικά μακρύ ή το διαμέτρημά του δεν είναι επαρκώς μεγάλο.	Αντικαταστήστε το καλώδιο προέκτασης. Βλέπε σελίδα 10.
	Χρήση μη ρυθμιζόμενης ηλεκτρικής γεννήτριας με υπερβολική τάση.	Χρησιμοποιήστε ηλεκτρική γεννήτρια με κατάλληλο ρυθμιστή τάσης.
	Απαιτείται αντικατάσταση του κινητήρα.	Αντικαταστήστε το συγκρότημα αντλίας. Βλέπε Εξαρτήματα - SaniSpray HP 65 (γρήγορη επισκευή) , σελίδα 30.

Εξαρτήματα - SaniSpray HP 65 (γρήγορη επισκευή)

- 1** Στρέψτε με ροπή 12,5-13,6 N•m
(110-120 in-lb)
- 2** Στρέψτε με ροπή 3,4-4,0 N•m
(30-36 in-lb)



Εξαρτήματα - SaniSpray HP 65 (γρήγορη επισκευή)

Κατάλογος εξαρτημάτων - SaniSpray HP 65 (γρήγορη επισκευή)

Αρ. αναφ.	Μοντέλο μηχανήματος ψεκασμού	Εξάρτημα	Περιγραφή	Ποσότη.
1	25R792, 25R962	25R921❖	ΚΙΤ, κινητήρας, σύστημα μετάδοσης κίνησης, HP65, 120V, περιλαμβάνεται το στοιχείο 56	1
	25R946	25T291	ΚΙΤ, κινητήρας, σύστημα μετάδοσης κίνησης, 230V, CEE, περιλαμβάνεται το στοιχείο 56	
	25R948, 25R954	25T292❖	ΚΙΤ, κινητήρας, σύστημα μετάδοσης κίνησης, 230V, multi, περιλαμβάνεται το στοιχείο 56	
7	Όλα	25R920	ΚΙΤ, αντλίας	1
8	Όλα	25R922	ΚΙΤ, περιβλήμα	1
26	Όλα	25R923	ΚΙΤ, χοάνης	1
31†	25R792	25R874	ΠΙΣΤΟΛΙ, SaniSpray, HP, NA	1
	25R946, 25R948	25T289	ΠΙΣΤΟΛΙ, SaniSpray, HP, EU	
	25R954, 25R962	25T290	ΠΙΣΤΟΛΙ, SaniSpray, HP, AP	
32	Όλα	FFLP310	ΜΠΕΚ, FFLP310	1
		LP515 †	ΜΠΕΚ, LP515	
		LP617	ΜΠΕΚ, LP617	
36	Όλα	112133	ΦΙΛΤΡΟ, χοάνης	1
56▲	Όλα	25T410	Κιτ, ετικέτες προειδοποίησης, καλώδιο	1
60▲	Όλα		ΚΑΡΤΑ, ιατρικής ειδοποίησης (δεν απεικονίζεται)	1
		222385	Αγγλικά, Ισπανικά, Γαλλικά	
		17F690	Ολλανδικά, Γερμανικά, Ιταλικά	
		17A134	Αγγλικά, Κινεζικά, Κορεάτικα	
		17R476	Αγγλικά, Ισπανικά, Πορτογαλικά (Βραζιλίας)	
		26A997	Αγγλικά, Ινδονησιακά, Χίντι	
		26A998	Αγγλικά, Κινεζικά, Ιαπωνικά	
98	Όλα	25T282	ΠΡΟΕΚΤΑΣΗ, 15 in (δεν απεικονίζεται)	1
99*	Όλα	25R872	TIPSEAL, συσκευασία των 5 τεμαχίων (δεν απεικονίζεται)	1
101	Όλα	25C828	ΕΥΚΑΜΠΤΟΣ ΣΩΛΗΝΑΣ, 1/8 in x 4-1/2 ft.	1
118	25R948, 25R954	195551	ΠΩΜΑ, συγκράτησης	1
144	25R962	244285	ΣΕΤ ΚΑΛΩΔΙΩΝ, Ιαπωνία (δεν απεικονίζεται)	1
146	25R954	17N232	ΣΕΤ ΚΑΛΩΔΙΩΝ, Ινδία (δεν απεικονίζεται)	1
147	25R948, 25R954	242001	ΣΕΤ ΚΑΛΩΔΙΩΝ, EU Schuko	1
149	25R954	242005	ΣΕΤ ΚΑΛΩΔΙΩΝ, ΩΚΕΑΝΙΑ	1
157	25R948	287121	ΣΕΤ ΚΑΛΩΔΙΩΝ, Ιταλία, Δανία, Ελβετία	1
158	25R948	17J242	ΣΕΤ ΚΑΛΩΔΙΩΝ, Ην. Βασίλειο (δεν απεικονίζεται)	1

❖ Το κιτ κινητήρα/συστήματος μετάδοσης κίνησης 25R921 δεν περιλαμβάνει προσαρμογέα σэт καλωδίων για την Ιαπωνία. Πρέπει να παραγγείλετε τον προσαρμογέα σэт καλωδίων χωριστά (βλέπε αριθ. αναφ. 144). Το κιτ ελέγχου 25T292 δεν περιλαμβάνει προσαρμογέα σэт καλωδίων. Πρέπει να παραγγείλετε τον προσαρμογέα σэт καλωδίων χωριστά (βλέπε αριθ. αναφ. 146-158).

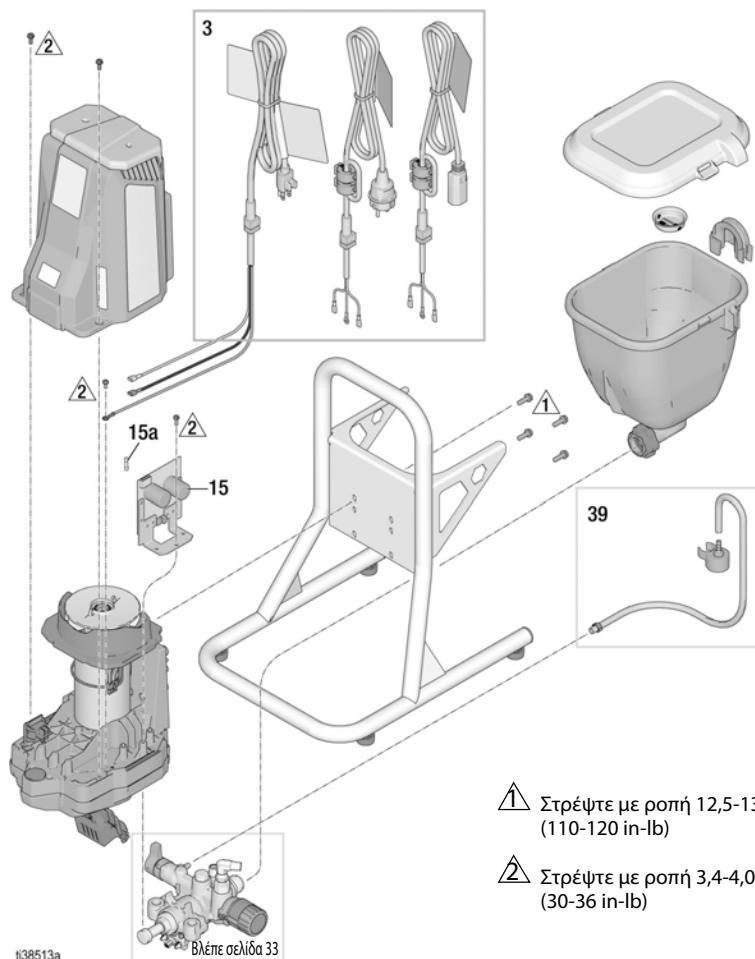
* Το μηάνημα ψεκασμού συνοδεύεται από δύο πρόσθετα TipSeal (στεγανοποιητικά μπεκ ψεκασμού από πολυμερές). Για εφαρμογές απολυμαντικών, χρησιμοποιείτε TipSeal (στεγανοποιητικό μπεκ ψεκασμού από πολυμερές) αντί του OneSeal (μεταλλικού στεγανοποιητικού) που περιλαμβάνεται στα ανταλλακτικά μπεκ ψεκασμού.

† Το πιστόλι SaniSpray HP περιλαμβάνει το μπεκ ψεκασμού LP515.

▲ Εφεδρικές πινακίδες, ετικέτες και σημάτκια ασφαλείας διατίθενται δωρεάν.

Εξαρτήματα - SaniSpray HP 65 (εκτεταμένη επισκευή)

Εξαρτήματα - SaniSpray HP 65 (εκτεταμένη επισκευή)



⚠ Στρέψτε με ροπή 12,5-13,6 N•m
(110-120 in-lb)

⚠ Στρέψτε με ροπή 3,4-4,0 N•m
(30-36 in-lb)

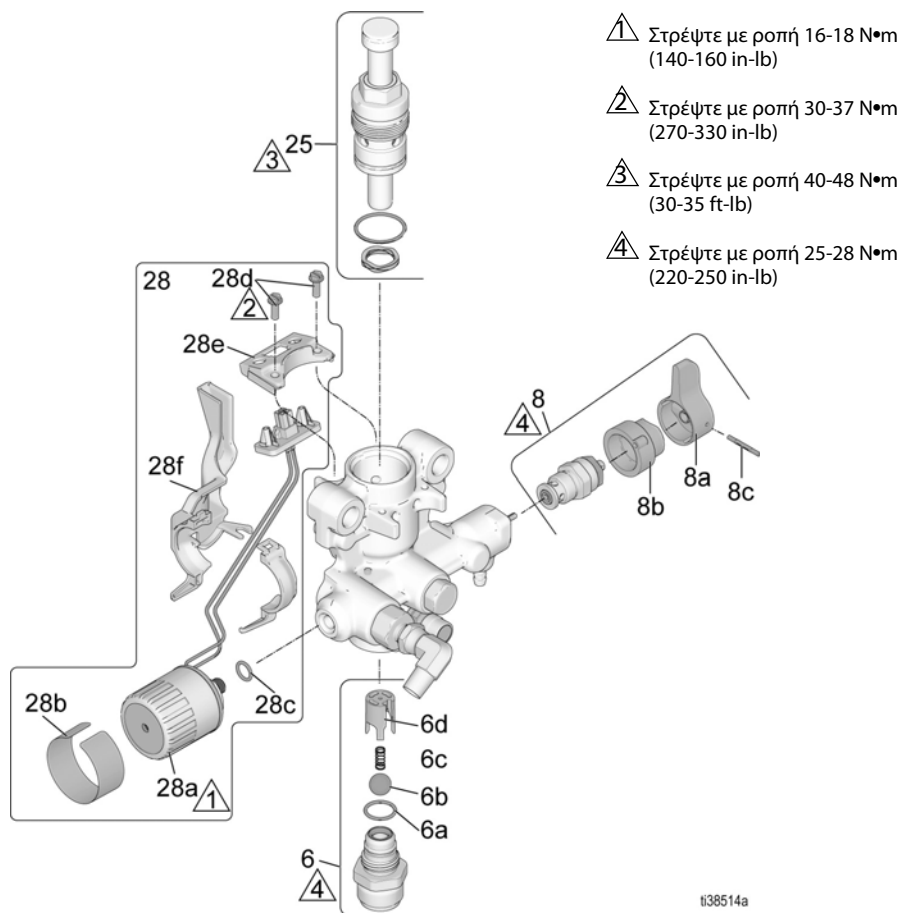
138513a

Βλέπε σελίδα 33

Αρ. αναφ.	Μοντέλο μηχανήματος ψεκασμού	Εξάρτημα	Περιγραφή	Ποσότη.
3	25R792, 25R962	25T294	ΚΑΛΩΔΙΟ, τροφοδοσίας, ΗΠΑ	1
	25R946	17J175	ΚΑΛΩΔΙΟ, τροφοδοσίας, EU Schuko	
	25R948, 25R954	17L301	ΚΑΛΩΔΙΟ, τροφοδοσίας, πολυκαλώδιο	
15	25R792, 25R962	25T416	ΠΛΑΚΕΤΑ, ελέγχου 100-120V, περιλαμβάνεται το στοιχείο 15a	1
	25R946, 25R948, 25R954	25T417	ΠΛΑΚΕΤΑ, ελέγχου, 220-240V, περιλαμβάνεται το στοιχείο 15a	
15a	25R792, 25R962	119276	ΑΣΦΑΛΕΙΑ, 12.5A βραδύκαυστη, 100-120V	1
	25R946, 25R948, 25R954	129882	ΑΣΦΑΛΕΙΑ, 6.3A βραδύκαυστη, 220-240V	
39	Όλα	17K336	ΣΩΛΗΝΑΣ, αποστράγγισης, συγκρότημα	1
56▲	Όλα	25T410	ΚΙΤ, ετικέτες προειδοποίησης, καλώδιο	1

▲ Εφεδρικές πινακίδες, ετικέτες και σηματάκια ασφαλείας διατίθενται δωρεάν.

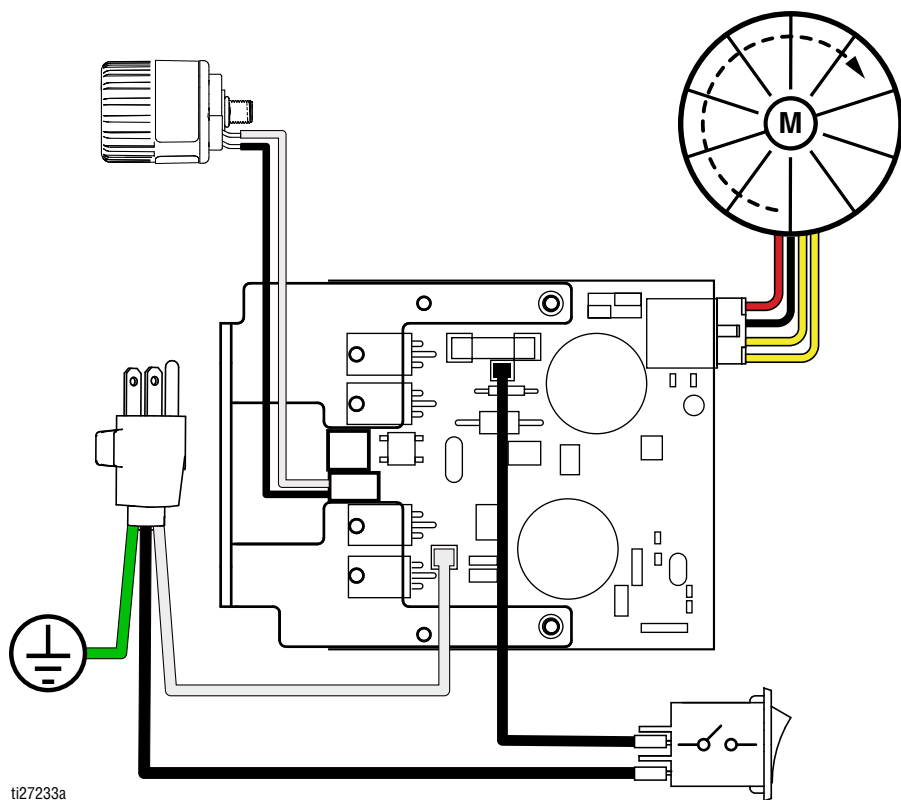
Εξαρτήματα - SaniSpray HP 65 (επισκευή αντλίας)



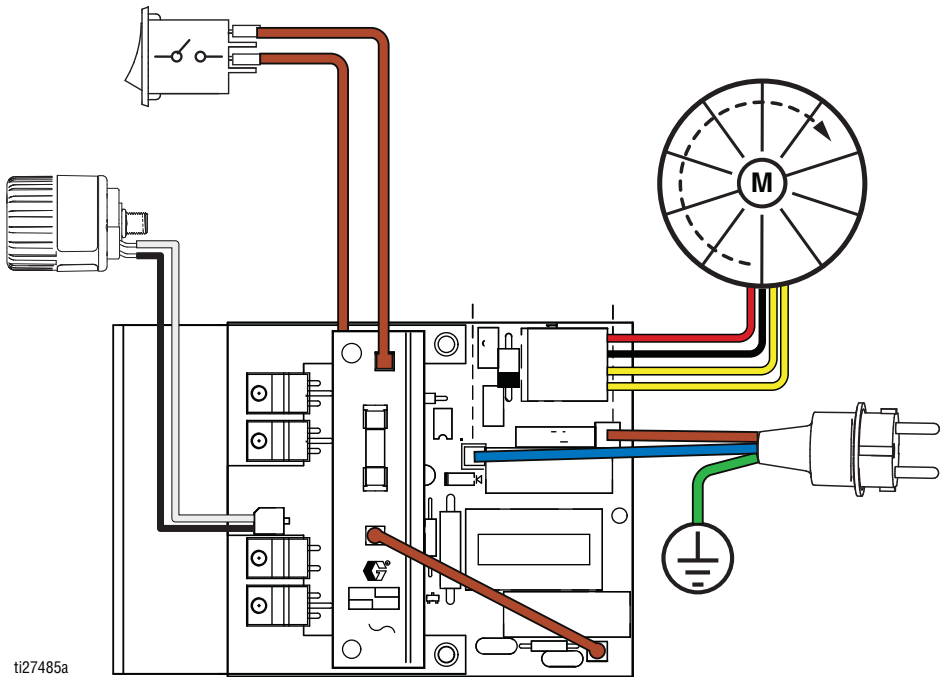
Αρ. αναφ.	Μοντέλο μηχανήματος ψεκασμού	Εξάρτημα	Περιγραφή	Ποσότη.
6	Όλα	25T403	ΚΙΤ, συγκρότημα βαλβίδας εισόδου	1
8	Όλα	25T415	ΚΙΤ, βαλβίδας προέγχυσης	1
25	Όλα	25T418	ΚΙΤ, φυσίγγιο αντλίας	1
28	Όλα	25T402	ΚΙΤ, ρυθμιστικού, πίεσης	1

Διαγράμματα καλωδίωσης

100-120V



220-240V



Τεχνικές προδιαγραφές

Μεταφερόμενο μηχάνημα ψεκασμού με χοάνη SaniSpray HP 65		
	Μετρικό	ΗΠΑ
Μηχάνημα ψεκασμού		
Μέγιστη πίεση λειτουργίας υγρού	6,9 MPa, 69 bar	1000 psi
Μέγιστη παροχή	1,9 lpm	0,5 gpm
Μέγιστη διάσταση μπεκ	0,58 mm	0,023 in.
Έξοδος υγρού ηρsm	1/4 in.	
Ελάχιστη ισχύς ηλεκτρογεννήτριας	3500 W	
Απαιτήσεις τροφοδοσίας ρεύματος	100–120V, 8A, 1Ø ή 220–240V, 5A, 1Ø	
Διαστάσεις		
Ύψος	49,8 cm	19,6 in.
Μήκος	51,3 cm	20,2 in.
Πλάτος	34,3 cm	13,5 in.
Βάρος	12,1 kg	28 lb.
Εύρος θερμοκρασίας αποθήκευσης ♦❖	-35° έως 71°C	-30° έως 160°F
Εύρος τιμών θερμοκρασίας λειτουργίας ✓	4° έως 46°C	40° έως 115°F
Στάθμη θορύβου		
Ηχητική πίεση	83 dBa*	
Ηχητική ισχύς	93 dBa*	
Υλικά κατασκευής		
Διαβρεχόμενα υλικά	ανοξείδωτος χάλυβας, PTFE, ακετάλη, δέρμα, UHMWPE, ανοδιωμένο αλουμίνιο, καρβίδιο του βολφραμίου, πολυαιθυλένιο, φθοροελαστομερές, ουρεθάνη, νάιλον, PE-RT	
Σημειώσεις		
* Οι πιέσεις και οι παροχές ανά κύκλο στην εκκίνηση ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τις συνθήκες αναρρόφησης, το ύψος ψεκασμού, την πίεση του αέρα και τον τύπο του υγρού.		
** Η ηχητική πίεση μετρήθηκε σε απόσταση 1 μέτρου (3 ft) από τον εξοπλισμό. Η ηχητική ισχύς μετρήθηκε σύμφωνα με το πρότυπο ISO-9614.		
♦ Ποτέ μην αποθηκεύετε το μηχάνημα ψεκασμού με απολυμαντικό ή νερό στο εσωτερικό του.		
Όλα τα εμπορικά σήματα ή τα κατατεθέντα εμπορικά σήματα αποτελούν ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.		

Πρόταση νόμου πολιτείας Καλιφόρνιας 65

ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑΣ

 **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Καρκίνος και βλάβες του αναπαραγωγικού συστήματος – www.P65warnings.ca.gov.

Εγγύηση Graco

Η Graco εγγυάται ότι όλος ο εξοπλισμός που αναφέρεται στο παρόν έγγραφο, ο οποίος κατασκευάζεται από την Graco και φέρει το όνομά της, είναι απαλλαγμένος από ατέλειες στο υλικό και στην εργασία, κατά την ημερομηνία πώλησης από εξουσιοδοτημένο διανομέα της Graco στον αρχικό αγοραστή για χρήση. Η Graco, για περίοδο ενενήντα (90) ημερών από την ημερομηνία πώλησης, θα παρέχει ανταλλακτικά επισκευής για εξοπλισμό τον οποίο η Graco κρίνει ότι είναι ελαττωματικός. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο όταν ο εξοπλισμός είναι εγκατεστημένος, χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις γραπτές συστάσεις της Graco.

Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει λανθασμένη εγκατάσταση, μη προβλεπόμενη χρήση, εκτριβή, διάβρωση, ανεπαρκή ή ακατάλληλη συντήρηση, αμέλεια, ατύχημα, παραποίηση ή αντικατάσταση εξαρτημάτων τρίτων κατασκευαστών και η Graco δεν φέρει καμία ευθύνη για γενικές φθορές λόγω χρήσης ή οποιοσδήποτε δυσλειτουργίες, ζημιές ή φθορές που προκαλούνται από τα ανωτέρω. Επίσης, η Graco δεν φέρει ευθύνη για δυσλειτουργίες, ζημιές ή φθορές που προκαλούνται από ασυμβατότητα του εξοπλισμού της Graco με δομές, εξαρτήματα, εξοπλισμό ή υλικά που δεν παρέχονται από την Graco, καθώς και από ακατάλληλο σχεδιασμό, κατασκευή, εγκατάσταση, λειτουργία ή συντήρηση των δομών, εξαρτημάτων, εξοπλισμού ή υλικών που δεν παρέχονται από την Graco.

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΙΣΧΥΕΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΕΝΑΝΤΙ ΟΠΟΙΩΝΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΡΗΤΩΝ Ή ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ, ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ, ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ.

Η μόνη υποχρέωση της Graco και η μόνη αποζημίωση του αγοραστή για οποιαδήποτε παραβίαση της εγγύησης είναι όπως ορίζεται στο παρόν. Ο αγοραστής συμφωνεί ότι καμία άλλη αποζημίωση (συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, τυχαιών ή επακόλουθων ζημιών για χαμένα κέρδη, απολεσθείσες πωλήσεις, προσωπικό τραυματισμό ή βλάβη επί της περιουσίας ή οποιαδήποτε άλλη τυχαιά ή επακόλουθη απώλεια) δεν θα είναι διαθέσιμη. Οποιαδήποτε αγωγή για την παραβίαση της εγγύησης πρέπει να υποβληθεί μέσα σε δύο (2) έτη από την ημερομηνία πώλησης.

Η GRACO ΔΕΝ ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΚΑΙ ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΣΙΩΠΗΡΕΣ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ ΓΙΑ ΤΑ ΠΑΡΕΛΚΟΜΕΝΑ, ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ, ΤΑ ΥΛΙΚΑ Ή ΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΟΥ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ GRACO ΑΛΛΑ ΔΕΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΑΥΤΗ.

Αυτά τα είδη που πωλούνται, αλλά δεν κατασκευάζονται, από την Graco (όπως ηλεκτρικοί κινητήρες, διακόπτες, εύκαμπτοι σωλήνες κ.λπ.), υπόκεινται στην εγγύηση του κατασκευαστή τους, αν υπάρχει. Η Graco θα παράσχει στον αγοραστή λογική βοήθεια για την έγερση οποιασδήποτε αξίωσης όσον αφορά τη χρήση αυτών των εγγυήσεων.

ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ Η GRACO ΔΕΝ ΘΑ ΘΕΩΡΕΙΤΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΕΜΜΕΣΕΣ, ΤΥΧΑΙΕΣ, ΕΙΔΙΚΕΣ Ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΚΑΤΩΘΙ ΠΑΡΟΧΗΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΑΠΟ ΤΗΝ GRACO Ή ΤΟΝ ΕΦΟΔΙΑΣΜΟ, ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ Ή ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΟΠΟΙΩΝΔΗΠΟΤΕ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ Ή ΑΛΛΩΝ ΑΓΑΘΩΝ ΠΟΥ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΟΝ, ΛΟΓΩ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ, ΠΑΡΑΒΙΑΣΗΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ Ή ΑΜΕΛΕΙΑΣ ΤΗΣ GRACO, Ή ΑΛΛΩΣ.

Η παρούσα εγγύηση σας παρέχει ειδικά νομικά δικαιώματα και ενδέχεται επίσης να έχετε και άλλα δικαιώματα, ανάλογα με τη χώρα, την πολιτεία ή την επαρχία. Από την παρούσα εγγύηση και τον περιορισμό ευθύνης δεν εξαιρούνται ούτε περιορίζονται εκείνα τα δικαιώματα (εάν υπάρχουν) έναντι της Graco τα οποία δεν μπορούν να εξαιρεθούν ούτε να περιοριστούν βάσει της ισχύουσας νομοθεσίας της χώρας, της πολιτείας ή της επαρχίας σας.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ ΤΗΣ GRACO ΣΤΗ ΒΟΡΕΙΑ ΑΜΕΡΙΚΗ

Για τυχόν πιθανά ελαττώματα του εξοπλισμού που καλύπτονται από την εγγύηση, καλέστε στο 1-844-241-9499 ή επισκεφτείτε τον ιστότοπο www.graco.com/techsupport. Εάν το θεωρούμενο ελάττωμα επιβεβαιωθεί, η Graco είτε θα στείλει, κατά τη διακριτική της ευχέρεια, ανταλλακτικά επισκευής για να εγκαταστήσει ο κάτοχος είτε θα αντικαταστήσει το προϊόν δωρεάν. Οι αξιώσεις αποζημίωσης ή/και το σέρβις δεν διεκπεριλώνονται από διανομείς ή κέντρα σέρβις της Graco για εξοπλισμό ψεκασμού.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΠΕΛΑΤΕΣ ΤΗΣ GRACO ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ, ΤΗ ΜΕΣΗ ΑΝΑΤΟΛΗ, ΤΗΝ ΑΦΡΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΑΣΙΑΣ/ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ

Για την παροχή αξίωσης εγγύησης, επικοινωνήστε με το περιφερειακό κέντρο σέρβις ή τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο.

Πληροφορίες για την Graco

Για τις πλέον πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα της Graco, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.graco.com.

Για πληροφορίες σχετικά με διπλώματα ευρεσιτεχνίας, ανατρέξτε στην τοποθεσία: www.graco.com/patents.

ΓΙΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΕΣ, επικοινωνήστε με τον διανομέα της Graco ή καλέστε στο 1-800-690-2894 για να εντοπίσετε τον πλησιέστερο διανομέα.

Το σύνολο των στοιχείων που περιέχονται στο παρόν έγγραφο υπό μορφή κειμένου και εικόνων αποτελούν τις πλέον πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τα προϊόντα μας κατά τη χρονική στιγμή της έκδοσης. Η Graco επιφυλάσσεται του δικαιώματος να προβαίνει σε αλλαγές ανά πάσα στιγμή, χωρίς προειδοποίηση.

Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών. This manual contains Greek. MM 3A7653

Κεντρικά γραφεία Graco: Minneapolis
Διεθνή Γραφεία: Βέλγιο, Κίνα, Ιαπωνία, Κορέα

GRACO INC. AND SUBSIDIARIES • P.O. BOX 1441 • MINNEAPOLIS MN 55440-1441 • USA

Πνευματικά δικαιώματα 2020, Graco Inc. Όλες οι εγκαταστάσεις παραγωγής της Graco είναι πιστοποιημένες κατά ISO 9001.

www.graco.com

Αναθεώρηση E, Ιούνιος 2021